

UNIVERSITE MOULOUDE MAMMERIDE TIZI-OUZOU
FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES
DEPARTEMENT DE LANGUE ET CULTURE AMAZIGHES



جامعة مولود معمري - تيزي وزو
لكلية الآداب واللغات

N° d'Ordre :

N° de Série :

**Mémoire en vue de l'obtention
Du diplôme de master II**

DOMAINE : Langue et Culture Amazighes

FILIERE : Linguistique et Didactique

SPECIALITE : Etudes Linguistiques Amazighes

Titre

**Étude lexicale des toponymes de la wilaya BEJAIA, cas des noms
des villages de deux daïras (TASMALT et AMIZOUR)**

Présenté par :

Melle : IAMRACHE Wissam

Melle : IOUSSAIDENE Lynda

Encadré par :

Mme : BOUYOUCHEF Souhila

Jury de soutenance :

President: AOUDIA Arezki MCA, UMMTO

Encadrante : BOUYOUCHEF Souhila MCA, UMMTO

Examinatrice : KIRECHE Ouardiya MAA, UMMTO

Promotion : 2022 / 2023

REMERCEMENT

POUR VOUS PRÉSENTER NOTRE SINCÈRE REMERCIEMENT EST AUTANT UN PLAISIR QU'UN DEVOIR D'EXPRIMER NOTRE HAUTE GRATITUDE AU BON DIEU, DE NOUS AVOIR OUVERT LES PORTES DU SAVOIR, ET DE NOUS AVOIR DONNÉ COURAGE ET VOLONTÉ POUR MENER À BIEN CE TRAVAIL.

NOUS TENONS À EXPRIMER NOTRE PROFONDE GRATITUDE AU PERSONNES, QUI GRÂCE À LEURS AIDES, NOTRE TRAVAIL A VU LE JOUR.

NOUS TENONS À ADRESSER NOS VIFS REMERCIEMENTS À NOTRE PROMOTRICE MME **BOUYOUCHEF.S** POUR AVOIR ACCEPTÉE DE DIRIGER NOTRE TRAVAIL.

JE REMERCIE LES MEMBRES DE JURY D'AVOIR ACCEPTÉ D'EXAMINER CE TRAVAIL

NOTRE GRATITUDE S'ADRESSE ÉGALEMENT À NOTRE MÈRE AINSI QU'AUX MEMBRES DE NOTRE FAMILLE POUR LEUR SOUTIEN MORAL ET TOUS LES CONSEILS PLEINS DE BON SENS QU'ILS ONT PU NOUS PRODIGUER TOUT AU LONG DE CE TRAVAIL DE RECHERCHE.

AUX CITOYENS DE LA WILAYÂ DE BEJAÏA QUI NOUS ONT AIDÉS À RECUEILLIR NOTRE CORPUS.

NOTRE REMERCIEMENTS LES PLUS CHALEUREUX S'ADRESSENT AUSSI À TOUS NOS AMIS ET TOUS CEUX QUI ONT CONTRIBUÉS DE PRÈS OU DE LOIN À LA RÉALISATION DE CE MODESTE TRAVAIL.

A TOUS LES ENSEIGNANTS DU DÉPARTEMENT DE LANGUE ET CULTURE AMAZIGHES.

WISSAM ET LYNDÂ

DÉDICACES

JE DÉDIE CE MODESTE TRAVAIL QUI N'AURA JAMAIS PU VOIR LE JOUR SANS LE
SOUTIEN ET L'AIDE DE MON ENCADREUR : M^{ME} TARMOULS

MES TRÈS CHERS PARENTS QUI M'ONT ENCOURAGÉ ET SOUTENU TOUT AU LONG DE
MES ÉTUDES, QUI ONT TOUJOURS SACRIFIÉ POUR ME VOIR RÉUSSIR QUE DIEU LES
PROTÈGES ET LES GARDES POUR MOI EN BONNE SANTÉ

A LA PLUS CHÈRE ET UNIQUE SŒUR « CYLIA », TU ES LA SŒUR QUI ASSURE SON
RÔLE COMME IL SE DOIT ; JE N'OUBLIERAIS JAMAIS TES ENCOURAGEMENTS ET
TON SOUTIEN LE LONG DE MES ÉTUDES AINSI QUE SON MARIE AMINE ET LEURS
FILS AYLANE

A MES FRÈRES : RAYANE ET MOHEND POUR L'AIDE QUE VOUS M'AVAIS APPORTÉ.

ET A TOUTE MA FAMILLE SANS EXCEPTION

A MA CHÈRE BINÔME LYNDA ET SA FAMILLE

ET À MES TRÈS CHÈRES AMIS ET CAMARADES POUR LEURS CONSEILS ET LEURS
ENCOURAGEMENTS

LAMRACHE WISSAM

DÉDICACES

JE DÉDIE CE MODESTE TRAVAIL QUI N'AURA JAMAIS PU VOIR LE JOUR SANS LE
SOUTIEN ET L'AIDE DE MON ENCADREUR : MME TARMOULS

MES TRÈS CHERS PARENTS QUI M'ONT ENCOURAGÉ ET SOUTENU TOUT AU LONG DE
MES ÉTUDES, QUI ONT TOUJOURS SACRIFIÉ POUR ME VOIR RÉUSSIR QUE DIEU LES
PROTÈGES ET LES GARDES POUR MOI EN BONNE SANTÉ

AU PLUS CHÈRE ET UNIQUE FRÈRES « OUAHIB », TU ES LE FRÈRES QUI ASSURE SON
RÔLE COMME IL SE DOIT ; JE N'OUBLIERAIS JAMAIS TES ENCOURAGEMENTS ET
TON SOUTIEN LE LONG DE MES ÉTUDES

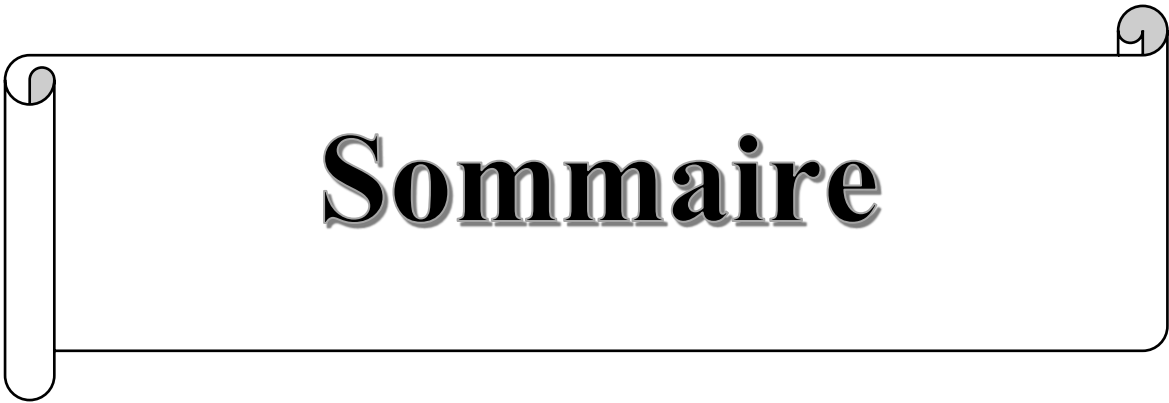
A MES GRANDS-MÈRES.

ET A TOUTE MA FAMILLE SANS EXCEPTION

A MA CHÈRE BINÔME WISSAM ET SA FAMILLE

ET À MES TRÈS CHÈRES AMIS ET CAMARADES POUR LEURS CONSEILS ET LEURS
ENCOURAGEMENTS

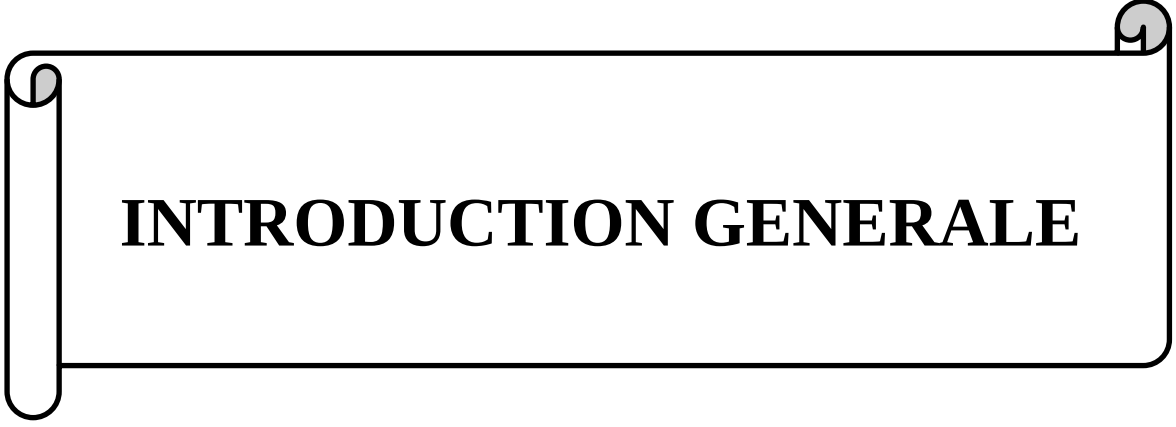
IOUSSAIDENE LYNDÀ

A decorative frame resembling a scroll, with a vertical bar on the left and rounded ends on the top and right, containing the title text.

Sommaire

Sommaire

Introduction générale.....	Page (8-12)
Chapitre 1 : la base théorique	Page (13-31)
Chapitre 2 : Analyse morphologique	Page (34-73)
Chapitre 3 : analyse sémantique	page (75-95)
Conclusion générale.....	Page 97
Bibliographie.....	Page 99
Annexes.....	Page 102
Table des matières.....	Page 130



INTRODUCTION GENERALE

Depuis toujours, l'être humaine donne des noms aux endroits pour identifier l'environnement, soit pour rappeler un événement important. Ou un illustre personnage. Dénommer des lieux, des artères. Toutes ces désignations deviennent des repères pour se déplacer dans le temps comme dans l'espace.

CHERIGUEN.F¹ : Nommer en diversifiant les noms pour mieux distinguer les lieux .La relation de l'homme au milieu (lieu-Habité) est plus étroite en ce sens que le lieu marque l'homme qui l'habite. Et en retour, l'homme s'identifie au lieu habité ; et ce dernier est objet de modification au cours de l'histoire, c'est-à-dire qu'au plan toponymique, Il devient lieu de dénomination et de renomination

L'onomastique est une branche de la philologie qui a pour objet d'étude des noms propres. Sous toute ses formes, leurs étymologies, leurs usages à travers le temps ou encore leurs fonctionnements en synchronie. Cette branche a deux branches d'étude :

L'anthroponymie (noms des personnes) et la toponymie (les noms des lieux)

Notre étude s'inscrit dans le cadre de la toponymie, qui est défini par DUBOIS.J² comme suit :

L'étude de l'origine des noms des lieux, de leurs rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues. La matière est généralement divisée selon la géographie (il existe des spécialistes noms de fleuves [hydronymie] des montagnes [oronymie], des spécialistes aussi pour telle ou telle région déterminée).

Et selon HADDADOU.M.A³ : la toponymie est une discipline linguistique qui étudier les toponymes, c'est-à-dire les noms propres désignant un lieu. Elle se propose de rechercher leur enceinté, leur signification, leur étymologie, leur évolution, leurs rapports avec la langue parlée actuellement ou avec des langues disparues.

Notre travail est intitulé : « étude lexicale des toponymes de la wilaya Bejaia cas des noms des villages de deux daïras (Tazmalt et Amizour)

¹CHERIGUEN.F. 1993, p18

²DUBOIS.J, 2002, p239

³ HADDADOU.M.A.

Problématique :

Notre travail consiste à étudier la morphologie des toponymes de deux daïras AMIZOUR et TAZMALT.

- Qu'elle est l'origine et la signification des toponymes de notre corpus ?
- De prime abord, nous pensons que tous les toponymes portent l'origine et une signification
- la majorité des toponymes sont des composés
- Nous supposons que les noms des villages se forment de nom de relief, de montagne, de cours d'eaux et de nom de personnes.

Hypothèses :

Nous hypothèses sont les suivantes :

- Les noms de lieux expriment une relation entre lieu et événements.
- Les noms de lieux expriment une relation entre lieu et le propriétaire.
- La prédominance des composés sur les dérivés dans la dénomination des lieux.
- La prédominance de la métonymie dans les caractéristiques sémantique.
- Il y a un lien sémantique entre la dénomination et le toponyme.
- Les toponymes renvoient, à des personnes et à la nature.

Choix de sujet :

Le choix de notre recherche qui est l'étude des villages de deux daïras « AMIZOUR » et « TAZMALT » qui se situe à la wilaya Bejaïa ; est choisi après les déplacements qu'on a fait, mais aussi à l'aide de notre famille et amis originaires de deux localités ci-dessus mentionnées. Plusieurs travaux ont été réalisés dans ce domaine au sein de notre département Langue et Culture Amazighe, parmi ceux qu'on a consultés nous avons :

- CHERIGUEN Foudil, 1993, Toponymie algérienne des lieux habités (les noms composés), épigraphe.
- HADDADOU Mohand-Akli, 2012, Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, Achab.

Objectifs :

- Sauvegarder les noms des lieux
- Dévoiler l'origine et la signification des toponymes étudiés
- Mieux connaître les endroits de deux localités étudiées

Les points d'enquête⁴ :

1- La daïra de TAZMALT :

Est une circonscription administrative algérienne située dans l'extrême Sud-Ouest de la wilaya Bejaïa, au cœur de la Kabylie, dans une vallée appelée « SAHEL », comprenant exclusivement les plaines du Djurdjura, dont elle dépend historiquement et géographiquement. Son chef-lieu est situé sur la commune de TAZMALT.

La daïra regroupe les trois communes de TAZMALT, AIT MLIKECH et BOUDJELIL.



⁴ [<http://fr.m.wikipedia.org>] consulte le 03/07/2023

2- La daïra AMIZOUR :

Est une circonscription administrative algérienne située dans l'extrême sud-ouest de la wilaya Bejaïa, au cœur de la Kabylie, son chef-lieu est situé sur la commune éponyme d'AMIZOUR

La daïra regroupe les quatre communes d'AMIZOUR, AIT DJELLIL, SEMAOUN et FERRAOUN

Daïras limitrophes de la daïra d'Amizour



Présentation de corpus :

Notre enquête a été effectuée au niveau de la wilaya Bejaia, il s'agit d'un corpus de tous les villages de deux daïras déférentes qui sont : la daïra TAZMALT (Tazmalt, Ait Mlikech, Boudjellil), et la daïra AMIZOUR (Amizour, Ait Djellil, Semaounet Ferraoun)

Nous avons récolté ces toponymes avec l'aide des informateurs d'origine de la wilaya Bejaia

Notre corpus est un ensemble des toponymes qui sont : 181 villages.

Tableaux des informateurs :

	Citoyens	L'âge	Langue
Daïra AMIZOUR	- B. FOUZIA -	38 ans	Trilingues (kabyle- arabe français)
	- S. ZAHIA	51 ans	Monolingue (kabyle)
	- A. YEHIA	74 ans	Monolingue (kabyle)
	- D. FARES	77 ans	Monolingue (kabyle)
	- S. SMAIL	32	Quadrilingue (kabyle, arabe, français, anglais)
	- T. MALIKA	- 48 ans	Bilingue (kabyle, français)
Daïra TAZMALT	- D. ALI	-66 ans	Trilingue (kabyle- français- arabe)
	- B.BELAID	- 50 ans	Monolingue (kabyle)
	- M. OUAHAB	- 40 ans	Trilingue (kabyle, arabe, français)
	- T MALEK	- 63 ans	Bilingue (kabyle, français)
	- A. ABDELKADER	- 71 ans	Monolingue (kabyle)

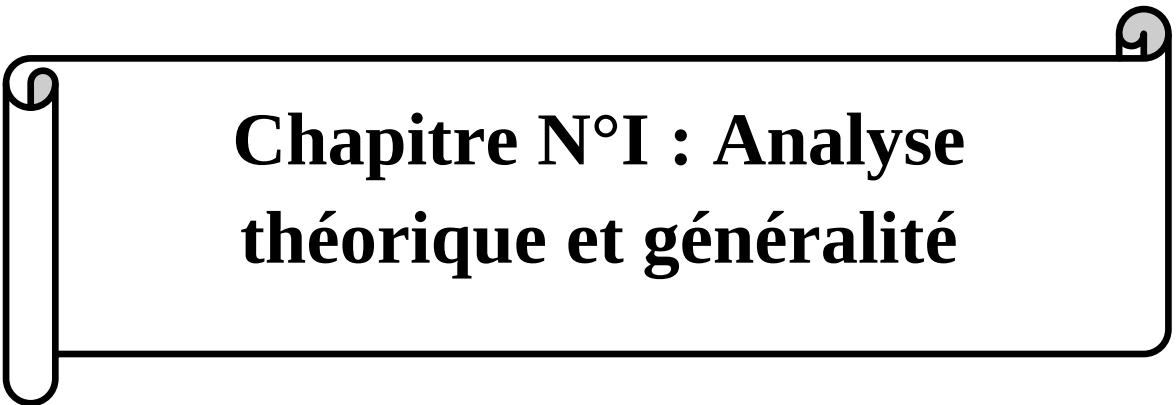
Plan de travail :

Nous avons choisi de réaliser une recherche au niveau de la wilaya Bejaïa, cas de deux daïras TAZMALT et AMIZOUR.

Nous avons organisé notre travail comme suit :

Le premier chapitre un rappel de l'ensemble des concepts théoriques dont nous aurons besoin dans l'analyse. C'est une analyse théorique.

Le deuxième chapitre consacré à l'étude morphologique des toponymes que nous avons recueillis dans les deux localités précédentes. Et dans le troisième chapitre Nous allons étudier l'origine et significations des toponymes selon les informateurs et selon le dictionnaire de DALLET et CHERIGUENE : c'est une analyse sémantique.

A decorative horizontal scroll frame with a black outline. The left end features a vertical scroll edge with a small circle at the top. The right end has a small circular detail at the top. The text is centered within the frame.

Chapitre N°I : Analyse théorique et généralité

L'objet de ce chapitre est d'avoir une idée concernant les deux branches linguistiques qui sont : la morphologie et la sémantique. Le but de notre travail est de présenter, expliquer et définir quelque concept clés dont nous aurons besoin dans l'analyse.

I.1 Définition de l'onomastique :

L'onomastique est une discipline qui étudie les noms propres, qu'il s'agisse des noms de personnes (anthroponymie) ou des noms de lieux (toponymie). Elle se penche sur l'origine, la signification, l'évolution et la distribution des noms.

L'onomastique selon J. DUBOIS¹ « est une branche de la lexicologie qui étudie l'origine des mots des noms propres. On distingue l'anthroponymie qui étudie les noms des personnes et la toponymie qui s'occupe des noms des lieux ».

Le petit Robert² l'a défini comme suit : « onomastique vient du grec onomastiké « relatif ou nom » est la science des noms propres, et spécialement des noms de personnes (anthroponymie) et de lieux (toponymie) ».

L'objectif de l'onomastique est de mieux comprendre l'histoire, la culture et les relations humaines à travers l'étude des noms propres. Elle contribue à la préservation de l'identité culturelle et linguistique et aide à reconstituer les liens entre les langues, les peuples et les territoires à travers les noms qui leur sont associés.

Nous allons traiter les branches de l'onomastique, dont l'une de ces branches constitue l'objet de notre recherche.

I.2 Les branches de l'onomastique :

Nous allons traiter les deux branches principales de l'onomastique dont l'une de ces branches constitue le domaine de notre recherche l'onomastique est connue par ces deux Aspect ; l'anthroponymie et la toponymie.

¹ DUGOIS.J, dictionnaire de la linguistique, paris, Larousse, 2002, p239

² Dictionnaire le nouveaux de petit Robert, édition, le petit robert, revue, paris, p6.2006

I.2.1 L'anthroponymie :

L'anthroponymie est une discipline de la linguistique, plus précisément une branche de l'onomastique qui est la science des noms des personnes. L'anthroponymie étudie, de manière spécifique l'étymologie et l'histoire des noms.

Selon le dictionnaire de DUBOIS.J³ : « *l'anthroponymie est la partie de l'onomastique qui étudie l'étymologie et histoire des noms propres.* »

- **Catégories de l'anthroponymie :**

L'anthroponymie, qui est l'étude des noms de personnes, peut être regroupée en différentes catégories. Voici quelques-unes des principales catégories de l'anthroponymie :

- **Les noms de personnes :** se réfère à un nom qui identifie une personne individuelle, utilisé pour distinguer des autres individus.
- **Les noms de famille :** est un nom partagé par les membres d'une famille pour indiquer leur appartenance à un même groupe famille.
- **Le patronyme :** qui est composé de « patro » père, est un type de nom de famille.
- **Le surnom :** sont des noms informels ou des sobriquets donnés à une personne pour des raisons spécifiques.

I.2.2 La toponymie :

La toponymie est une discipline linguistique qui étudie les toponymes, c'est-à-dire les noms propres désignant un lieu. Elle se propose de rechercher leur ancienneté, leur signification, leur étymologie, leur évolution, leurs rapports avec la langue parlée actuellement ou avec des langues disparues.

³ DUBOIS.J, 2002, p, 39.

Pour DUBOIS.J⁴, la toponymie est une « étude de l'origine des noms de lieux, de leurs rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues ».

La toponymie est définie par BAYLON.C et P. FABRE⁵ *"la désignation des lieux habités et de l'environnement (rivières, plaines, vallées, montagne) sont de précieuses informations pour comprendre l'âme d'un peuple, ses sentiments, ses préférences, ses choix comme telle, la toponymie ressort à recherche ethnologique"*.

L'apparition de la toponymie est liée aux progrès accomplis, au cours du XIX^e siècle, dans la recherche philologique dont elle est devenue peu à peu un rameau presque indépendant, sans toutefois s'en détacher, car, à quelque langage qu'on puisse faire remonter un toponyme, celui-ci est en soi un mot, dont il faut étudier l'évolution phonétique et sémantique.

La toponymie est l'étude des noms de lieux, tels que les noms de villes, de régions, de rivières, de montagnes, et ainsi de suite. Elle examine l'origine de ces noms, en se basant sur des facteurs historiques, linguistiques et culturels.

I.2.3 Les branches de la toponymie :

La toponymie comporte plusieurs catégories essentiellement :

L'oronymie :

L'oronymie est la partie de la toponymie qui étudie les noms de montagnes et reliefs montagneux.

Exemples : Adrar wadda

L'hydronymie :

⁴ DUBOIS.J, Dictionnaire de linguistique, Paris, Larousse, 1994p 485

⁵ CH BAYLON et FABRE 1998, p 39-40.

C'est une partie de toponymie qui étudie les noms de cours d'eau, tels que les rivières, les fleuves, les lacs, les sources ...etc.

Exemple : Taħemmalt

La microtoponymie :

C'est une partie de toponyme relative aux lieux très locaux, tels que les hameaux, les champs... etc.

Exemple : Aħriq n Racid

L'odonyme :

C'est l'étude des noms de voies, tels que rues, avenues, boulevards, etc.

Exemple : Iyil tebrīt

L'hagiotoponymie :

C'est l'étude des toponymes qui sont dérivés de noms de saints.

Exemple : Sidi ali bunab / imizar n sidi mensour

I.2.4 Les types de la toponymie :

On distingue trois types de la toponymie.

I.2.4.1 La toponymie dédicatoire :

Il s'agit d'un nom de lieu qui rappelle le souvenir d'un fait historique.

Exemple :

I.2.4.2 Toponymes commémoratifs :

C'est un nom de lieu rappelant le souvenir d'un événement historique.

Exemple :

Carrefour de 20 avril

I.2.4.3 Toponymes descriptifs :

C'est un nom de lieu dont l'élément spécifique relève une caractéristique physique d'une entité géographique en se référant à sa forme, à sa couleur ou à ses dimensions. Il peut s'agir aussi d'autres caractéristiques du milieu telles que (la flore, la faune et la géologie).

Exemples :

Tiniri – ssehra

I.3 L'objet de la toponymie :

Les objets principaux de toponymes sont la désignation et la localisation des lieux. Ils donnent des points de référence pour les personnes qui se déplacent dans une région donnée. L'étude des objets de toponymes permet de mieux comprendre l'histoire, la géographie et la culture d'une région donnée.

La lexicologie est l'étude des vocabulaires composant le lexique d'une langue et la description des structures de ces vocabulaires.

I.4 La lexicologie :

Selon DUBOIS.J⁶ « *On appelle lexicologie l'étude scientifique du vocabulaire. Il existe des études de formes lexicales dès l'antiquité, la notion de mot restant alors un a priori. Pourtant, une véritable lexicologie ne peut se fonder sans soumettre cette notion à la critique* »

Selon NIKLAS.A⁷ : « *le lexique d'une langue doit être considéré comme une entité théorique* ».

⁶ DUBOIS.J, op.cit., 2002, p239

⁷ AÑO NIKLAS la lexicologie, ARNAUD COLIN 2ème édition, Paris, 1997, p27.

La lexicologie est l'étude du lexique, du vocabulaire d'une langue, dans ses relations avec les autres composants de la langue, phonologiques, et surtout syntaxique, et avec les facteurs sociaux, culturels et psychologique. La lexicologie, conçue comme étude scientifique des structures du lexique, est une discipline récente.

I.5 La morphologie :

La morphologie est une science qui s'intéresse à la formation des mots. C'est aussi un élément très important dans la langue et il a un rôle efficace dans la construction de la phrase, car il est lié à la grammaire.

En linguistique, la morphologie dénomme traditionnellement la branche de la grammaire, qui étudie les types et la forme des mots en interne ou en externe.

A ce propos, DUBOIS.J⁸ a dit :

« En linguistique moderne, le terme de morphologie a deux acceptions principales :

a) ou bien la morphologie est la description des règles qui régissent la structure interne des mots, c'est-à-dire les règles de combinaison entre les morphèmes racines pour constituer des « mots » (règles de formation des mots, préfixation et suffixation) et la description des formes diverses que prennent ces mots selon la catégorie de nombre, de genre, de temps, de personne et, selon le cas (flexion nominale ou verbale), par opposition à la syntaxe qui décrit les règles de combinaison entre les morphèmes lexicaux (morphèmes, racines et mots) pour constituer des phrases .

b) ou bien la morphologie est la description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de combinaison des syntagmes en phrases. La morphologie se confond alors avec la formation des mots, la flexion et la syntaxe, et s'oppose au lexique et à la phonologie. En ce cas, on dit plutôt morphosyntaxe. »

⁸DUBOIS.J, op.cit. p312

I.6 Le mot :

Il s'agit d'un élément lexical qui constitue un sens, une forme (modalité obligatoire),

Une catégorie grammaticale (verbe, nom, adverbe, adjectif...)

Selon J. DUBOIS⁹ :

« En linguistique traditionnelle, le mot est un élément linguistique significatif composé d'un ou de plusieurs phonèmes ; cette séquence est susceptible d'une transcription écrite (idéogrammatique, syllabaire ou alphabétique) comprise entre deux blancs ; dans ses divers emplois syntaxiques, elle garde sa forme, soit totalement, soit partiellement (dans le cas de la flexion). Sur le plan sémantique, le mot dénote un objet (substantif), une action ou un état (verbe), une qualité (adjectif), une relation (préposition), etc. C'est cette définition qui est retenue en lexicographie. »

I.7 Les catégories syntaxiques :

En berbère, existe deux types de catégories qui sont :

- Catégories grammaticales : (conjonction, préposition, pronom etc.)
- Catégories lexicales : (nom, verbe, adjectif, adverbe)

I.7.1 Les catégories grammaticales :

Cette catégorie regroupe tous les indicateurs de temps et de lieu, les prépositions, subordonnant, les conjonctions ...etc.

« On donne le nom de sens grammatical, au sens des items grammaticaux (article!!, conjonctions, prépositions, affixes de temps, affixes de cas, etc.) »¹⁰

⁹ DUBOIS.J, op.cit.p312

¹⁰Ibid., p226

I.7.2 Les catégories lexicales :

✓ - le verbe :

« En grammaire traditionnelle, le verbe est un mot qui exprime le procès, c'est-à-dire l'action que le sujet. Et en linguistique structurelle, le verbe est un constituant du syntagme verbal dont il est la tête, il se définit par son environnement, c'est-à-dire par le fait qu'il est. »¹¹

✓ - l'adjectif :

« La grammaire définit l'adjectif comme le mot qui est joint au nom pour exprimer la qualité de l'objet ou de l'être, ou de la notion désignée par son nom. »¹²

✓ - le nom :

En berbère, le nom n'a pas d'article défini ou indéfini, mais il possède trois modalités obligatoires nominale sont :

- le genre : (masculin et le féminin)
- le nombre : (singulier et le pluriel)
- L'état : (l'état d'annexion et l'état libre)

➤ Les types de nom :

- Le Nom propre :

« Un nom propre ; s'écrit avec une majuscule et désigne un être ou une chose unique : Bruxelles, Napoléon Ier, Ottawa, la tour Eiffel, Carmen, l'Atlantique, Rome... »

- Le Nom commun :

« Un nom commun ; est un mot représentant à lui seul un concept »

- Un nom simple :

Est un nom constitue d'un seul mot

¹¹ Ibid., p505

¹² Ibid. p16

- Le nom composé :

Le nom composé est un nom formé par plusieurs mots (deux noms, un nom et un adjectif, un nom et un verbe...)

I.8 La composition :

La composition est le processus de formation des mots. En procédant par association de deux monèmes lexicaux au plus pour former un composé qui va voir un sens

La composition d'après IMARAZEN.M¹³ : « *La composition est l'un des procédés de formation lexicale attestés en berbère même si elle n'est pas aussi productive que la dérivation. Ce qui différencie ces deux procédés réside dans l'usage : chacun des monèmes qui forment un composé peut être utilisé ailleurs, alors que certains éléments qui forment le dérivé peuvent exister que dans un dérivé* »

- En berbère il existe deux types de composé qui sont :

I.8.1 -les composées par juxtaposition :

Les unités sont liées et indispensable

Exemple :

Sidi ḥsen

Imula amrane

I.8.2 - les composées par lexicalisation d'un syntagme ou synaptique :

Les unités sont séparées par une particule.

Nom + particule (n) +Nom :

Exemple

- Aseqqif + n +tṭmana

- Agni + n +Teslent

- Awrir+ n+ uzemmu

Nom+ Nom :

Exemple :

- Tawrirt + Mangellat

¹³ IMARAZEN.M, manuel de syntaxe berbère, HCA , 2007. p33

- Iyil + Igelmimen
- Tizi + umalu

Nom + Nom + Nom :

Exemple :

- Tawrirt + eli + naser

Nom + Verbe :

Exemple :

- Tasga + Mellul

Particule + Nom :

Exemple :

- At + Ahmed

I.9 La dérivation :

La dérivation est une création des unités lexicales, d'une autre qui a déjà existé dans le domaine berbère. Par la combinaison d'un élément grammatical et d'un élément lexical.

Et IMARAZEN.M¹⁴ a bien précisé que « la dérivation est comme nous venons de le voir, le procédé le plus important et le plus productif dans la création lexicale kabyle. Nous pouvons dériver à partir du verbe, un nom d'action verbale, un nom d'agent, un nom d'instrument, un nom concert, adjectif ... »

Selon CHAKER.S¹⁵ « la dérivation recouvre en fait des procédures très divers et hétérogènes des dérivations expressives, qui concernent aussi bien le verbe que le nom, des dérivations grammaticales qui appartiennent à la grammaire, constitue un paradigme fermé et très restreint, sont bien attestées en synchronie, sont d'une production élevée, ce sont pour le nom, des procédures de transfert de classe qui permettent d'obtenir

¹⁴ Ibid. p36

¹⁵ CHAKER.S, op.cit. p18

différents types de nominaux à partir d'une racine verbale, dans les deux cas, elles participent aussi à la formation du lexique. »

On Distingue deux types de dérivation, dérivation de manière et dérivation d'orientation, et ce Type se divise en deux : Dérivation verbale et dérivation nominale :

I.9.1 La dérivation de manière (expressive) :

Selon HADDADOU.M.A¹⁶ : « *la dérivation de manière ou dérivation expressive (...) relève d'un inventaire ouvert (affixe nombreux mais nom disponible pour de nouvelle formation) »*

Nous avons un seul Type, il s'agit du redoublement de la racine (Total)

Exemple :

- Iberber → Racine (BR)

I.9.2 La dérivation d'orientation :

D'Après HADDADOU M.A¹⁷ : « *Dans la dérivation, le rapport entre l'affixe dérivation et la base lexicale est immédiatement perçu par le locuteur, les affixes sont en nombre réduit et sont réutilisables avec n'importe quelle base y compris les base emprunté »*

Cette forme de dérivation se forme sur la base nominale ou verbale.

I.9.3 La dérivation a base verbale :

Sa forme nominale est à base d'une racine verbale, c'est à dire le nom reforme à partir d'un verbe.

Exemple :

-Sider est dérivé du verbe « edder » → (faire vivre), avec l'ajoute de l'affixe « s »

Ader → « faire descendre » racine « DR »

¹⁶ HADDADOU.M.A.les structure lexicale et signification en berbère (kabyle), Ed Aix en Provence, thèse de troisième cycle de linguistique, p241

¹⁷ Ibid, p241

- Ixarban dérivé du verbe « xreb » → désorganiser) racine « XRB »

I.9.4 La dérivation a base nominale

D'après HADDADOU.M.A¹⁸ : « La dérivation nominal et moins important que la dérivation verbale mais elle est attestée dans tous les parles ou elle fournit, par le jeu de la flexion vocalique ou de l'affixations, quelque vocabulaire spécialiser (nom antiques, nom de plantes, etc. ;) »

- Formation avec le morphème de possession “bu”

Bu +Nom→ dérivé

Exemple :

Bu+dafal →le préfixe « bu » qui est d'origine arabe exprime la possession,

“**Adafal**”, « Lierre » Plante

. - **Bu+lmaɛiz** → le préfixe « bu » qui est d'origine arabe exprime la possession,

« **Lmaɛiz** » chèvres

- **Bu+brun**→→ le préfixe « bu » qui est d'origine arabe exprime la possession,

“**Abrun**” Flaque

I.10 Les modalités obligatoires nominales :

I.10.1 - le nombre :

Le nombre est une catégorie grammaticale reposant sur la représentation des personnes, animaux, ou objets.

I.10.1.1 - le singulier :

Le singulier est une forme du nom qui désigne une seule chose.

I.10.1.2 - le pluriel :

Le pluriel est la forme du nom qui désigne deux ou plusieurs choses.

¹⁸ Ibid, p245

En berbère existe trois types de pluriel sont : (le pluriel interne, le pluriel externe et le pluriel mixte)

- **Pluriel interne :**

C'est une alternance vocalique

Selon IMARAZEN .M¹⁹ : « on désigne par le pluriel interne le pluriel obtenu sur la base d'alternance vocalique et/ou consonantiques, au sein de nom. Les alternances en questions peuvent être simples (une seule alternance), double (deux alternances), ou triple (trois alternances). »

- **Pluriel externe :**

Pour former ce pluriel, il suffit d'ajouter la suffixation d'un seul élément ou bien de plusieurs éléments au nom singulier.

« Ce pluriel résulte de la suffixation d'un ou plusieurs éléments au nom masculin »

²⁰

- **Pluriel mixte :**

« Ce troisième type de pluriel est formé sur la base de la fusion des deux procédés précédent. C'est une combinaison de la suffixation et des alternances internes. Il faut préciser, cependant, qu'il est difficile de faire la correspondance, ici entre le masculin et le féminin. »²¹

I.10.2 Le genre :

La langue berbère procède deux genres : le masculin et le féminin

D'après CHAKER. S²² « il existe deux genre en berbère : le masculin et le féminin »

- **le masculin :**

Le nom en berbère affiche à son initiale l'une des trois voyelles pleines (a), (i) ou (u)

¹⁹ IMARAZEN.M, op.cit.p19

²⁰ Ibid. p19

²¹ Ibid. p22

²² CHAKER.S, op.cit. p41

- **le féminin :**

« Le féminin, quant à lui, est obtenu, en générale, sue la base de masculin auquel on ajoute deux (t), dont l'un est préfixé et l'autre suffixé. Ces deux éléments sont désignés par différents chercheurs. berbérissants comme monème à signifiant discontinu désignant ce genre. On parle aussi de reprise ou de redondance. »²³

I.10.3 L'état :

IMARAZEN.M²⁴ a précisé que : « l'opposition d'état est l'une de spécificités du nom en berbère. En effet, ce dernier oppose deux formes d'état qui se distinguent par leurs morphologies : l'état libre et l'état d'annexion. »

Ex : Tazrut (libre) —————> Tezrut (état d'annexion)

- **L'état libre :**

On dit d'un nom qu'il est à l'état libre quand il apparaît sous la forme qu'il prend habituellement lorsqu'il est hors syntagme.

Ex : Tajma3t

- **L'état d'annexion :**

« Le nom est dit à l'état d'annexion marqué lorsqu'il subit des changements dans sa partie initiale : des modifications dans sa voyelle initiale et/ou, préfixation d'une semi-voyelle »²⁵

Ex : Tejma3t

I.11 Le schème :

DUBOIS.J²⁶ a défini le schème comme suit « on appelle schème de phrase un type de phrase définit par les règles de combinaison de ses constituent »

Comment dégager le schème :

²³ IMARAZEN.M, op.cit. p11

²⁴ Ibid. p25

²⁵ Ibid. p26

²⁶ DUBOIS.J, op.cit. p416

- Il faut d'abord dégager la racine.
- Il faut mentionner tous ce qu'on entend.
- Il faut mentionner les affixes sans leurs modalités
- Il faut suivre l'ordre des racines radical.
- Il ne faut pas mentionner l'indice de personne dans le schème.
- Il faut supprimer le (T) de féminin, ou le mettre entre parenthèses.
- Il faut mentionner La redondance dans le schème.
- Il faut mentionner la tentions consonantique
- . - Il faut supprimer le (e) muet.

I.12 La racine :

La racine est un ensemble de consonnes et noyau du mot

« On appelle l'élément de base irréductible, commun à tous les représentants d'une même famille de mots à l'intérieure d'une langue ou d'une famille de langue.

La racine est obtenue après élimination de tous les affixes et désinences, elle est porteuse des sème essentiels, communs à tous les termes constitués avec cette racine »²⁷

Une racine peut être monolitère ,bilitère, trilitère et quadrilitère

✓ Les formes des racines :

- a) **Racine monolitère** : une racine à une seule consonne
- b) **Racine bilitère** : une racine à deux consonnes.
- c) **Racine trilitère** : une racine à trois consonnes.
- d) **Racine quadrilatère** : une racine à quatre consonnes.

²⁷ Ibid. p395

I.13 L'emprunt :

Selon la définition du dictionnaire de la linguistique HADADOU.M.A²⁸ « *L'emprunt est en contact depuis des millénaires avec les grandes langues civilisation du bassin méditerranéen. Le berbère connaît depuis longtemps le phénomène de l'emprunt linguistique, mais de tous les emprunts, l'arabe est le plus important, du fait non seulement de l'ancienneté de la présence arabe, mais surtout de l'influence religieuse et culturelle des arabes* ».

DUBOIS.J²⁹ a précisé que « *Il y a emprunt linguistique quand un parler A utilise et finit par intégrer une ou un trait linguistique qui existait précédemment dans un parler B et que A ne possédait pas ; l'unité ou le trait emprunté sont eux-mêmes appelés emprunts -l'emprunt est le phénomène sociolinguistique le plus important dans tous les contacts de langues (v. BILINGUISME) C'est -à- dire d'une manière générale toutes les fois qu'il existe un individu apte à se servir totalement ou partiellement de deux parlés différents-il est nécessairement lié au prestige dont jouit une langue ou le peuple qui la parle (mélioration), ou bien ou mépris dans lequel on tient l'un ou l'autre (péjoration)* »

I.13.1 - L'emprunt arabisé :

Selon HADDADOU³⁰

« *L'emprunt à l'arabe remonte à la conquête musulmane de l'Afrique du nord, aujourd'hui le parlée kabyle comporte de nombreux emprunts arabe, référant à tous les domaines de la vie, y compris la réalité apparentant depuis toujours à l'environnement berbère (foune, culture, habitat, etc...)* »

I.13.2 Emprunt français

« *De toutes les langues européennes, le français et sans doute elle qui a plus d'influence sur les parles berbères, ou les emprunts ont dû augmenter,*

²⁸ HADDADOU.M.A, op.cit. p249

²⁹ DUBOIS.J, op.cit. p 177

³⁰ HADDADOU.M.A, op.cit. p249

considérablement, en raison de l'influence culturelle et économique de la France (forts courants d'émigration bilinguisme...) »³¹

I.13.3 Les emprunts complètement berbérisés :

« Ce sont ceux qui ont été complètement intégrés sur différents plans (phonétique et morphologique) et qui n'affichent pas de différences ni de spécificités comparés aux mots d'origine berbère »³²

I.14 La sémantique :

Le terme de sémantique est utilisé en opposition à celui de syntaxe dans l'étude des langages informatiques, pour laquelle elle a été développée de manière formelle (voir sémantique des langages de programmation).

« La sémantique est une branche de la linguistique qui étudie les signifiés, ce dont on parle, ce que l'on veut transmettre par un énoncé, soit l'ensemble des processus concourant à la construction d'un sens dans la communication (langagière particulièrement) »³³

Selon MOUNIN.G³⁴ : *« La sémantique désigne la composante qui, dans une grammaire générale relative, détermine l'interprétation sémantique d'une phrase les règles, de cette composante s'applique à la structure profonde, d'une phrase engendrée par la base de la composante syntaxique et représentée par un indicateur syntagmatique généraliste, qui contient toute l'information nécessaire à la représentation sémantique de cette phrase ».*

I.14.1 Les relations sémantiques :

Il existe trois types de relations sémantiques qui structure le lexique sur le plan paradigmatique sont :

³¹ Ibid. p255

³² IMARAZEN.M. op.cit. p 92

³³ www.wikipedia.fr/ consulté le 23/05/2023

³⁴ MOUNIN.G. op.cit. p294

- Relation d'hiérarchisation et d'inclusion
- Relation d'équivalence et d'opposition
- Changement de sens

I.14.1.1 - la relation d'hiérarchisation et d'inclusion :

Cette relation concerne les unités qui n'ont pas le même rang (hyponymie et hyperonymie)

✓ Hyponymie :

Est une relation hiérarchique qui unit un mot spécifique

✓ Hyperonymie :

Est un terme incluant (générique)

I.14.1.2 - la relation d'équivalence et d'opposition :

Cette relation concerne des unités qui appartiennent au même rang

✓ Homonymie :

LEHMAN. A ³⁵ définit l'homonymie comme suit : « *sont des signes distincts en ceci que leur forme est identique et que leurs signifiés diffèrent.* »

✓ Synonymie :

Selon LEHMAN.A³⁶ : « *La synonymie est la relation d'équivalence sémantique entre deux ou plusieurs unités lexicales dont la forme diffère. Les synonymes ont un même signifié et de signifiants différents et s'opposent, en ce sens, aux*

³⁵ LEHMAN.A et MARTINET.F, introduction à la lexicologie sémantique et morphologique, NATHAN/HER, 2000. P66

³⁶ Ibid. p54

homonymes défini par un même signifiant et des signifie différents (cf.chap.5) ; dans les deux cas .il n'y a pas de symétrie entre le plan du signifié et le plan de la matérialité du mot. La synonymie lexicale se manifeste entre mots et /ou syntagmes de même catégorie grammaticale : pédicure/podologue, policier/agent de police. Lorsque la synonymie port sur des unités supérieures (phrase, énoncés), l'on parle de paraphrase. »

✓ Antonymie :

« Les antonymies sont définis comme des mots de sens contraire et comme tels. Ils paraissent opposés aux synonymes. »³⁷

I.14.2 - les changements de sens :

Il s'agit des changements de sens des unités lexicales, il existe trois types qui sont : - la métaphore

-la métonymie

-la polysémie

✓ La métaphore :

« La métaphore est un trope par ressemblance, qui consiste à donner à un mot un autre sens en fonction d'une comparaison implicite. »³⁸

✓ La métonymie :

« La métonymie joue sur la relation référentielle. Elle est un trope par correspondance qui consiste à nommer un objet par le nom d'un autre objet en raison d'une contigüité entre ces objets. »³⁹

✓ La polysémie :

³⁷ Ibid. p58

³⁸ Ibid. p79

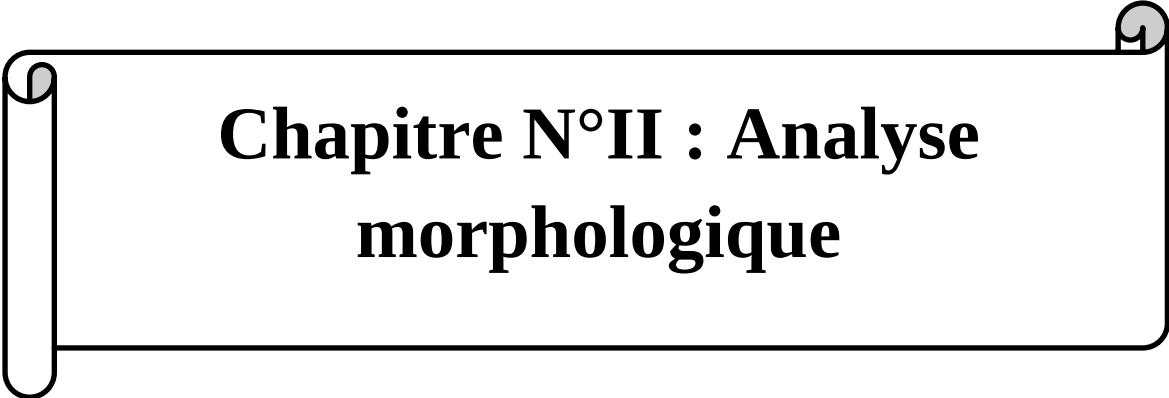
³⁹ Ibid. p 82

« La polysémie est un trait constitutif de toutes langues naturelles. Elle répond au principe d'économie linguistique, un même signe servant à plusieurs usages. Grace aux ressources de la polysémie, la langue est apte à exprimer, avec un nombre limité d'éléments, une infinité de contenus inédits et peut faire face aux besoins de nouvelle acception (boitier connecté à un micro-ordinateur) par le biais du calque anglais l'homonymie en revanche, n'est pas essentielle au fonctionnement des langues. »⁴⁰

Conclusion :

Dans ce premier chapitre, nous avons bien abordées les données des définitions concernant l'onomastique et ces branches. Et nous avons aussi traité les données théoriques : la lexicologie, la morphologie et la sémantique. Puis des définitions telles que la dérivation, la composition et l'emprunt linguistique et leurs types.

⁴⁰ Ibid. p 65



Chapitre N°II : Analyse morphologique

II Introduction :

La morphologie est un terme emprunté à la biologie (le terme français apparaît en 1822) et appliqué en linguistique (introduit par Littré en 1868). En linguistique, les linguistes utilisent ce terme pour désigner l'étude de la structure interne des mots, plus spécifiquement des mots anglais ("word forms" et "grammatical forms"). L'objectif est de démontrer comment les mots sont construits à partir de leurs parties constitutives, et comment ces parties contribuent au sens global (valeur-fonction de l'ensemble).¹

Une analyse morphologique implique donc de créer un réseau de formes reliées entre elles, ce qui permet de décomposer ces formes en leurs composants, appelés "morphèmes".

II.1 L'analyse morphologique :

C'est l'une des parties, la plus importante comme le souligne CHERIGUEN.F « la phonétique et la morphologie sont essentiellement dans l'explication de certains toponymes ». ²

Dans cette analyse, nous allons aborder la toponymie, qui est considérée comme un nom propre, se déclinant en deux catégories : les noms simples et les noms composés. Nous allons maintenant présenter ces deux catégories en détail, en nous appuyant sur :

- La racine et le schème des noms.
- Les modalités obligatoires du nom (genre, nombre, l'état).
- La dérivation et la composition ainsi que les emprunts.

¹Journal.openedition.org.

²CHERIGUEN F., 1993.*Toponymie algérienne des lieux habités*, Epigraphe, p31.

Dans ce chapitre, nous allons procéder à la classification des noms en fonction du nombre de racines identifiées et recensées, ainsi que du schème. Ensuite, nous procéderons à l'analyse des toponymes simples, tout en dérivant les formes et structures grammaticales des toponymes composés.

Cette analyse nous permettra à classer les toponymes selon le genre, le nombre en fonction de leurs structures grammaticales.

II.2 Les toponymes simples :

On appelle un nom simple ce qui est constitué d'un seul mot et d'une seule unitélexicale.

Tableau n° 01 : classification des noms simples

Communes	Villages (Toponymes simples)
Tazmalt	*Allayen *Agentur *Hiruc *Iciqer *Idamuten *Idriqen *Iheddaden *Laεzib (tazmalt) *Lemjez *Nezla *Rruḍa *Tabealt *Tablazt *Tigunatin *Tiwririn(tazmalt)
Beni mlikech	*Amaray *Eyaca *Ibejjiwen *Lemṣela *Mlikec *Tabuda *Taḡalaṭ *Tiybirt *Twila *Taḥmamt
Bujelili	*Aftis *Ḥamda *Ibalic *Mečik *Talefsa *Tawrirt(Bujelili) *Tazrut *Tiyilt *Tigrin
Amizur	*Agemmun *Aḥamem *Amayaz *Amizur *Aḡru *Berdun *Berri *Celhab *Debḥa *Drari *Eefra *Feryin *Ibaquren *Ibezyicen *Ibituten *Iferacen *Imaεziwen *Leiḡa *Lḥamma *Lkitun *tabwaqt *Tagemmunt *Tagruḡa (amizur) *Taḡarabt *Tariqt *Tassira *Tawarzeyit *Tixeṛrubin *Tizi (amizur) *Wawuca *Wiqruren *Xuntina

Ferεun	*Aqentas *Ferεun *Icekkaben *Iædnanen *Tagma(Ferεun) *Tawrirt(Ferεun) *Tifritin *Timesşilin
Beni jellil	*Aybala *Awrir(Beni jellil) *Iericen *Ijedaren *Tagma(beni jellil) *Tawrirt(Beni jellil) *Tigemmunin *Tiyzert *Turkin
Semεun	*Agurbi *Anuyri *Awrir(Semεun) *Beşşal *Læzib(Semεun) *Lyaba *Semεun *Tabelut *Tağafart *Tagruğa(Semεun) *Tamric *Taqrabt *Tawrirt(Semεun) *Tibeluţin *Tiyremt *Tissa *Tizi(Semεun)

Le nombre de toponymes simple est : 100 toponymes, taux de 55.25%

II.2.1 -Classification des toponymes des voyelles initiales :

II.2.1.1 -Les toponymes qui commencent par la voyelle /a/ :

En général dans la langue berbère, le genre (masculin/singulier) est représenté par une voyelle initiale /a/.

Ex : agentur , amaray

Les noms simples commençant par /a/		
1. Allayen 2. Agentur 3. Amaray 4. Aftis 5. Ahamem 6. Amayaz	7. Amizur 8. Azru 9. Aqentas 10. Aybala	11. Awrir (beni jellil) 12. Agurbi 13. Anuyri 14. Awrir(Semεun) 15. Agemmun

Nous avons dans notre corpus, 15 Toponymes qui ont la forme simple et qui commencent par la voyelle **a**.

II.2.1.2 -Les toponymes commencent par la voyelle /i/ :

Nous avons collecté des noms simples commençant par la voyelle (i). C'est le cas des exemples suivants :

- | | | |
|--------------|---------------|--------------|
| 1. Iciqer | 6. Ibaquren | |
| 2. Ibalic | 7. Ibezyicen | 12. Icekaben |
| 3. Idamuten | 8. Ibituten | 13. Iædnanen |
| 4. Iðriqen | 9. Iferacen | 14. Iæricen |
| 5. Iħeddaden | 10. Ibejjiwen | 15. Ijeðaren |
| | 11. Imaæziwen | |

Nous avons dans notre corpus, 15 Toponymes qui ont la forme simple et qui commencent par la voyelle « i ».

Remarque :

Après avoir effectué une sélection des noms débutant par les voyelles initiales /a/ et /i/, il est remarquable que les noms commençant par la voyelle /u/ sont absents de la liste des noms de notre ensemble de données.

II.2.1.3 -Les toponymes qui commencent par la voyelle /t/ :

Nous trouvons aussi 11 toponymes, attestés sous forme d'un /t/ à l'initial.

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Tabuda | 6. Tagma(Ferεun) |
| 2. Twila | 7. Tagma(beni jellil) |
| 3. Talefsa | 8. Tagruğa(Semεun) |
| 3. Tagruğa (amizur) | 9. Tamric |
| 4. Tassira | 10. Tissa |
| 5. Tizi(amizur) | 11. Tizi(Semεun) |

II.2.1.4 -Les toponymes commencent par la voyelle /t/ à l'initiale et « t » en finale :

- | | | |
|----------------------|-----------------------------|---------------------|
| 1. Tabεalt | 9. Tagemmunt | 16. Tabelut |
| 2. Tablazt | 10. Taqarabt | 17. Tağafart |
| 3. Tayalaṭ | 11. Tariqt | 18. Taqurabt |
| 4. Tiybirt | 12. Tawarzeyit | 19. Tawrirt(Semεun) |
| 5. Tawrirt(Bujelili) | 13. Tawrirt(Ferεun) | 20. Tiyremt |
| 6. Tazrut | 14. Tawrirt(Beni
jellil) | 21. Tahmemt |
| 7. Tiyilt | | |
| 8. tabwaqt | 15. Tiyzert | |

Nous avons 20 toponymes qui commence avec un « t » a l'initiale, et se termine par un « t » finale

II.2.1.5 -Les toponymes comportant la voyelle /t/ à l'initiale et « in » en finale :

- | | | |
|--------------|---------------|---------------|
| 1. Tigunatin | 4. Tixerṛubin | 7. Tigemmumin |
| 2. Tiwririn | 5. Tifritin | 8. Turkin |
| 3. Tigrin | 6. Timeşşilin | 9. Tibeluṭin |

On a un taux de 09 toponymes qui commence par « t », et se termine par « in »

II.2.1.6 -Les toponymes comportant la voyelle /i/ à l'initiale et « en » ou « an » en finale :

1. Idamuten
2. Iḍriqen
3. Iḥeddaden
4. Ibaquren
5. Ibezyicen
6. Ibituten
7. Iferacen
8. Ibejjiwen
9. Imaεziwen
10. Icekaben
11. Iædnanen
12. Iericen
13. Ijeḍaren

Notre corpus contient 13 toponymes qui commence par un « i » initiale et « en » ou « an » finale

II.2.2 -les noms simples selon leur genre et leur nombre :

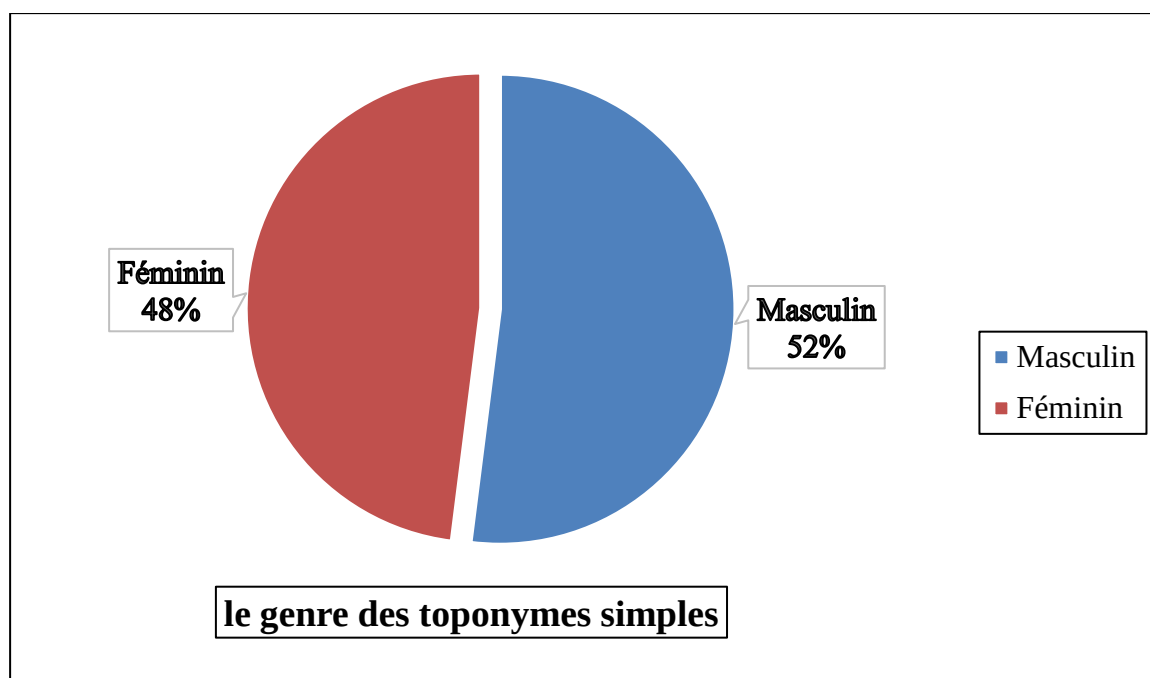
II.2.2.1 -Le genre :

Tableau N°02 : classification des noms simple selon le genre

Genre et nombre	Toponymes			Nombre de toponymes
Masculin Singulier	<u>Tazmalt</u>	<u>beni mlikec</u>	<u>bujellili</u>	35 toponymes en masculin singulier
	*Agentur *Hiruc *Lemjez *Laεzib (tazmalt) *Rruḍa	*Amaray *Eyaça *Mlikec	*Aftis *Ibalic *Mečik	
	<u>Amizur</u>	<u>Ferεun</u>	<u>beni jellil</u>	
	*Agemmūn *Berri *Ahamem *amayaz *Amizur *Azru *Berdun *Celhab *Debha *Drari *Eefra *Feryin *Lkitun *Wawuca	*Aqentas *Ferεun	*Aybala *Awrir(Beni jellil)	
	<u>Semeun</u>			
	*Agurbi *Anuyri *Awrir(Semeun) *Beşsal *Laεzib(Semeun) *Semeun			
	<u>Tazmalt</u>	<u>beni mlikec</u>	<u>bujellil</u>	

Féminin
--

Schéma N°01 :



Commentaire :

Schéma représentatif le genre des toponymes simple

- Féminin 40 noms à un taux de 40%
- Masculin 36 noms à un taux de 36%

Le masculin le plus supérieure que le féminin

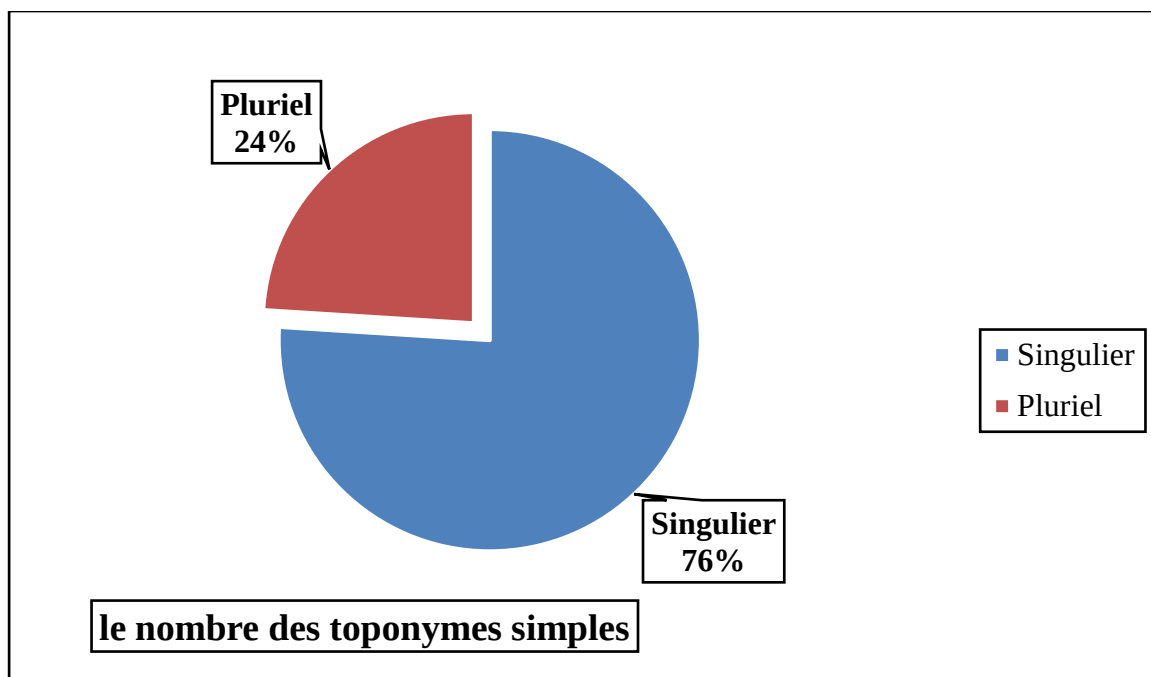
II.2.2.2 - le nombre :

Tableau N°03: les noms simple selon le nombre

Genre et nombre	Toponymes			Nombre de toponymes
Masculin	<u>Tazmalt</u>	<u>beni mlikec</u>	<u>bujellili</u>	16 toponymes en masculin pluriel
Pluriel	*Allayen *Iciqer *Idamuten *Idriqen *Iheddaden	*Ibejjiwen	/	
	<u>Amizur</u>	<u>Feræun</u>	<u>beni jellil</u>	

	*Ibaquren *Ibezyicen *Ibituten *Iferacen *Imaæziwen *Wiqruren	*Icekkaben *Iæednanen	*Iæricen *Ijeðaren	
	<u>Semæun</u>			
	/			
Féminin	<u>Tazmalt</u>	<u>beni mlikec</u>	<u>bujellil</u>	08 toponymes en féminin pluriel
Pluriel	*Tiwririn(tazmalt) *Tigunatin	/	*Tigrin	
	<u>Amizur</u>	<u>Feræun</u>	<u>Beni jellil</u>	
	*Tixeṛṛubin	*Tifritin *Timeṣṣilin	*Tigemmumin	
	<u>Semæun</u>			
	*Tibelutin			

Schéma N°02 :

**Commentaires :**

Le schéma représente le pourcentage des nombres des noms simples

- Les noms simples au singulier : 76 noms à un taux de 76 %
- Les noms simples au pluriel : 24 à un taux de 24%.

II.3 -les toponymes composés :

Dans le tableau ci-dessous, nous avons rassemblé tous les noms composés de notre corpus par localités.

- Pour la morphologie des noms composés voir le tableau (N°09 p 53)

Tableau N°04 : classification des toponymes composés :

Communes	Villages (toponymes composés)
Tazmalt	*Læzib Sidi Eli(nom+nom+nom) *Lbir leqşer(nom+nom)
Beni mlikec	*Agni Ggurwaz(nom+nom) *Tala N Tiylt (nom+N+nom) *Iyil Leqrar(nom+nom)
Bujellil	*Tala N Lbir (nom+N+nom) *Bni Mensur(bni+nom) *Bni Wiḥdan (bni+nom) *Wled Ḥellwan (nom+nom) *Wled Dacen (nom+nom) *Wled Ḥellasa (nom+nom) *Wled Saçida (nom+nom)
Amizur	*Amalu Lefliḥ (nom+nom) *Iyil Lalwan (nom+nom) *Iyil Ibezyan (nom+nom) *Iyil Ifergan (nom+nom) *Iyil N Cica (nom+N+nom) *Ihağaren N wadda (nom+N+adverbe) *Ihağaren ufella (nom+adverbe) *Merğ n waman (nom+N+nom) *Sidi abdelhadi (nom+nom) *Taddart tamuqrant (nom+adjectif) *Targa Wriran (nom+nom) *Tazrut Ixerrazen (nom+nom) *Tazrut N Zayed (nom+N+nom) *Tizi Neftaḥ (nom+nom) *Tizi n wuccen (nom+N+nom)
Ferçun	*Iger Eli (nom+nom) *Iger Genduz (nom+nom) *Tala N Bila (nom+N+nom)
Beni jellil	*Tala Lğudi (nom+nom) *Tala Mumen (nom+nom) *Tala Uyru (nom+nom) *Tala Teyzelt (nom+nom) *Tizi N ğber (nom+N+nom)

Semeun	*Atmmu Igallal (nom+nom) *Iyil N Buwa (nom+N+nom) *Sidi Hmed Lmeğdub (nom+nom+nom) *Sidi Eli Ussalem (nom+nom+nom) *Tala N Tmacint (nom+N+nom) *Tiyilt Ağissa (nom+nom) *Tigert N Tilin (nom+N+nom) * Tigert Wadnan (nom+nom)
---------------	---

Nous avons enregistré cas de 43 toponymes composés dans notre corpus, taux de 23.76%

✓ -les toponymes composés selon leur genre et leur nombre :

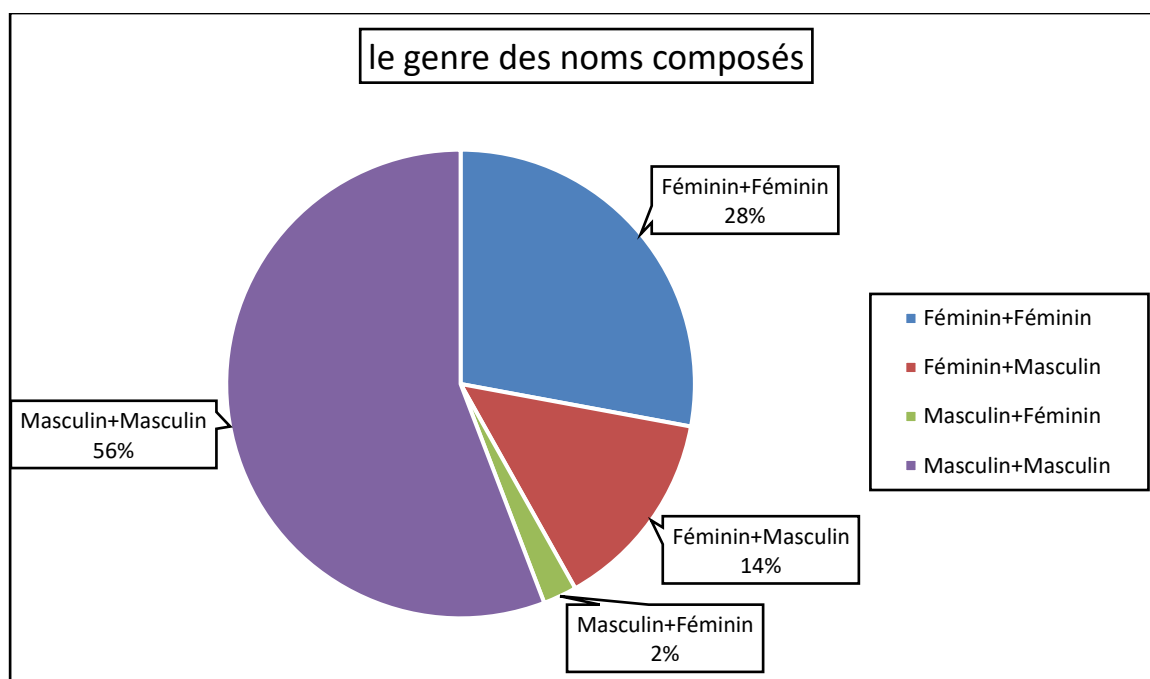
Tableau N°05 : classifications de genre et le nombre des toponymes composés

Premier lexème	Deuxième lexème	Troisième lexème	Le genre	Le nombre
Agni	Ggurwaz	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
Amalu	Lefliḥ	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
Atmmu	Igallal	/	Masculin + masculin	singulier +pluriel
Bni	Mensur	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Wiḥdan		Masculin + masculin	singulier +singulier
Iger	Eli	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Genduz	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
Iyil	Ibezyan	/	Masculin + masculin	singulier +pluriel
	Ifergan	/	Masculin + masculin	singulier +pluriel
	Lalwan	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Leqrar	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	N Buwa	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	N Cica	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
Ihağaren	ufella	/	Masculin + masculin	Pluriel + singulier

	N wadda		Masculin + masculin	Pluriel + singulier
Læzib	Sidi	Əli	Masculin + masculin + masculin	singulier +singulier +singulier
Lbir	leqşer	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
Merğ	n waman	/	Masculin + masculin	Singulier + pluriel
Sidi	Abdelhadi	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Əli	Ussalem	Masculin + masculin + masculin	singulier +singulier +singulier
	Ĥmed	Lmeğdub	Masculin + masculin + masculin	singulier +singulier +singulier
Taddart	tamuqrant	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
tala	Lğudi	/	Féminin +masculin	singulier +singulier
	Mumen	/	Féminin +masculin	singulier +singulier
	N Lbir	/	Féminin +masculin	singulier +singulier
	N Bila	/	Féminin +masculin	singulier +singulier
	N Tiỹilt	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
	N Tmacint	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
	Teyzelt	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
	Uỹru	/	Féminin +masculin	singulier +singulier
Targa	Wriran	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
Tazrut	Ixerrazen	/	Féminin +féminin	singulier +pluriel
	N Zayed	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
Tigert	N Țilin	/	Féminin +féminin	singulier +singulier

	Wadnan	/	Féminin +masculin	singulier +singulier
Tiyilt	Ağissa	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
Tizi	N ğber	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
	n wuccen	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
	Neftaḥ	/	Féminin +féminin	singulier +singulier
Wled	Dacen	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Ėellwan	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Ḥellasa	/	Masculin + masculin	singulier +singulier
	Saeida	/	Masculin + féminin	singulier +singulier

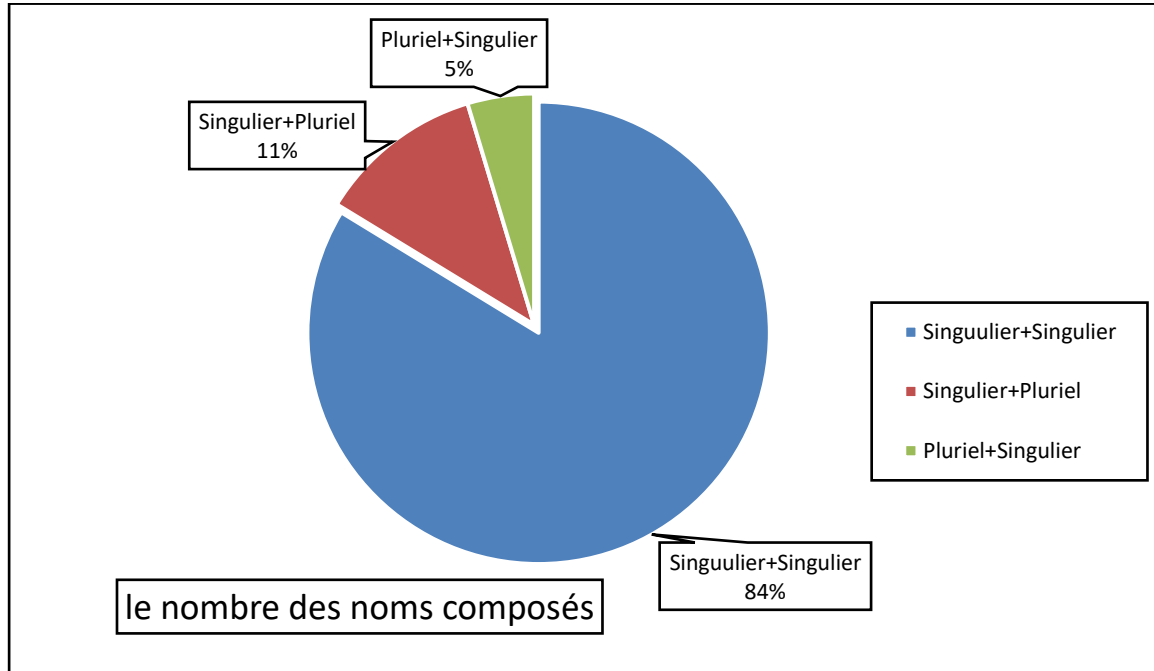
Shéma N°03 :

**Commentaires :**

Le graphe représente le genre des noms composés :

- Féminin+féminin 12 noms a un pourcentage de 27.91%

- Féminin+masculin 6 noms a un pourcentage de 13.95%
- Masculin+féminin un seul nom a un pourcentage de 2.33%
- Masculin+masculin 24 noms a un taux de 55.81%

Schéma N°04 :**Commentaires :**

Après les classifications des noms composés selon leur genre, nous avons remarqué que les toponymes au singulier+singulier les plus fréquenté de 36 noms taux de 83.72%

5 noms au singulier+pluriel à un taux de 11.63% et 2 toponymes au pluriel+singulier à un taux de 4.65%.

II.4 -les noms dérivés :

Dans le tableau suivant nous avons classé les noms dérivés

Tableau N°06 : classement des noms dérivés :

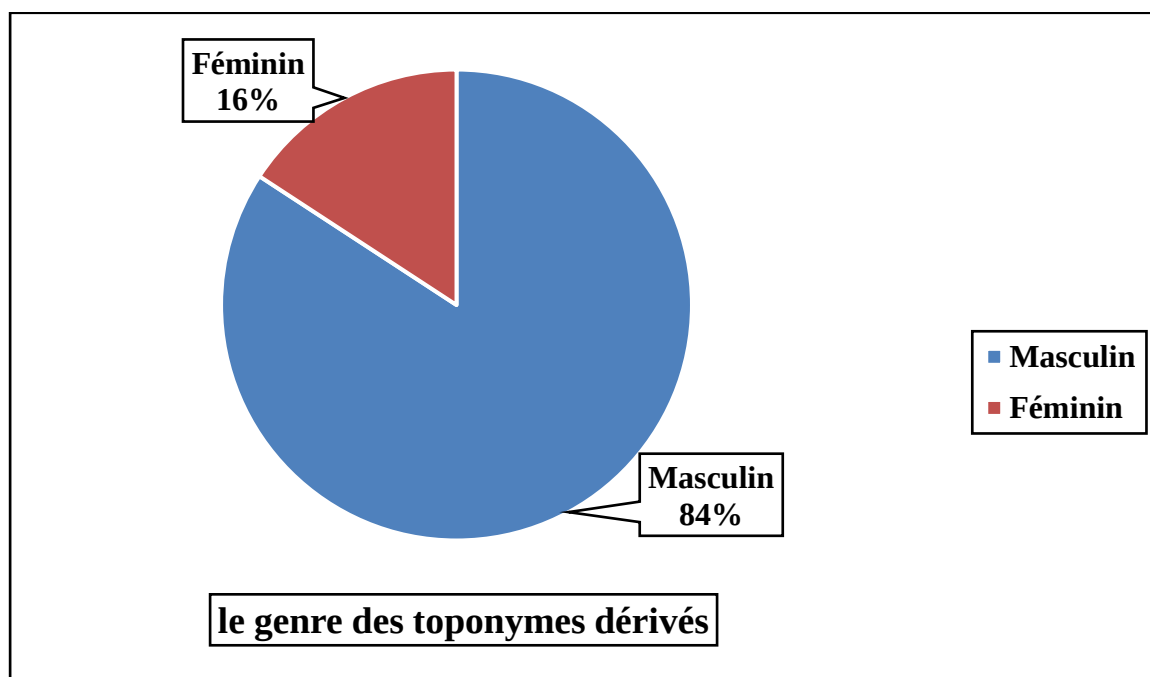
On a trouvé 38 toponymes de noms dérivés, taux de 20.99%

Communes	Villages
Tazmalt	*Bubalwi *Mzerzur *Tazribt *Tassergant *At Wekil * At Lħağ *At Lyutna *Tiħarqatin *At Muħend Wali *At Sidi Ėumar *Ibehlel(tazmalt) *Ixerban (tazmalt)
Beni mlikech	*Timediti *At Fdila *At Waemar *At Ureqqas
bujellil	*Buturan *Bujellil
Amizur	*At lqicer *At Mēuc *At Maēna *Iħarqan *At Mizi *At Yehya *Buwuccen *Budelsan *Bujwad *Buxalfa *Bulazazen *Iqerquren *Aregreğ
Fereun	*At wenir *Ibehlel (Fereun)
Beni jellil	*At Sxur *Bunaēim *Ixerban (Beni jellil)
Semeun	*Buwadni *Buwallen

II.4.1 -les noms dérivés selon leur genre et leur nombre :**II.4.1.1 - le genre :****Tableau N°07 : les noms dérivés selon leur genre**

Masculin Singulier	*Bubalwi *Mzerzur * Bujellil *Buwuccen * Budelsan *Bujwad *Buxalfa *Aregreğ *Bunaēim * Buwadn *Buwallen
Féminin Singulier	*Tazribt *Tassergant *Timediti

Schéma N°05 :



Commentaires :

Le graphe ci-dessus montre le pourcentage de genre (masculin, et féminin) des noms dérivés

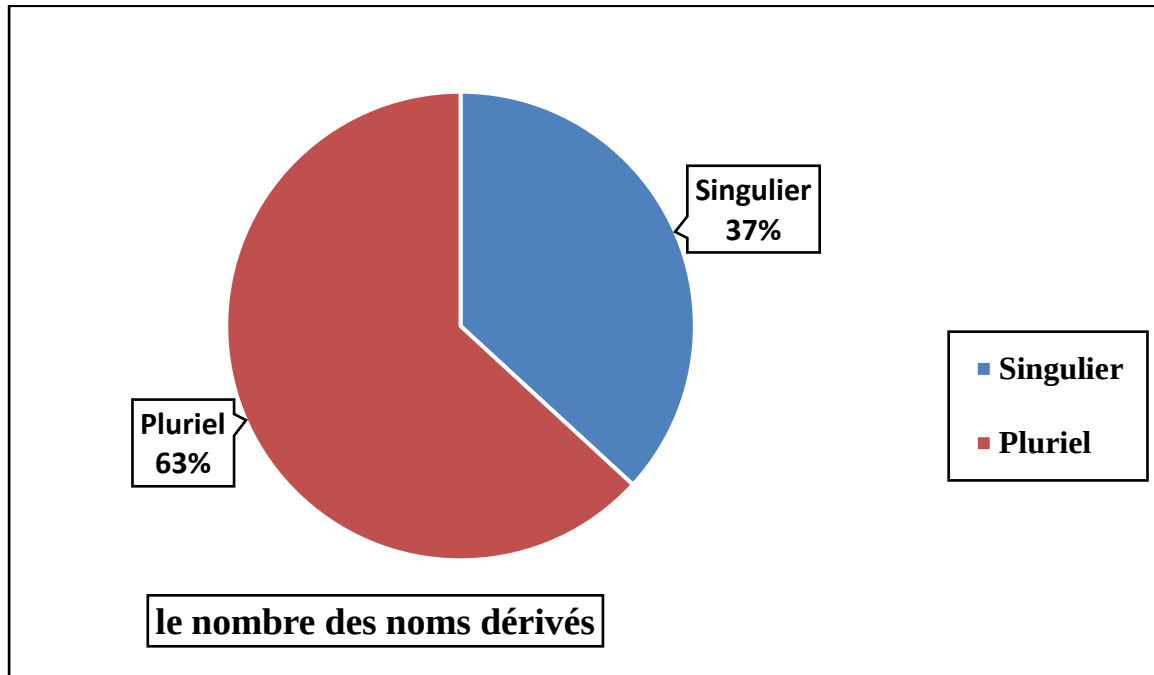
où nous avons enregistré 24 toponymes dérivés au masculin équivalent de 82.76% sont les plus supérieures que les toponymes dérivés au féminin 5 noms taux de 17.24%.

II.4.1.2 -Le nombre :

Tableau N°08 : les noms dérivés selon leur nombre

Masculin	*At Wekil *At Lħağ *At Lyutna *At Muħend Wali
Pluriel	*At Sidi Ėumar *Ibehlel(tazmalt) *Ierban (tazmalt) *At Waemar *At Ureqqas *Buturan * At lqicer * At Meuc *Iħarqan *At Mizi *At Yeħya * Bulazazen * Iqerquren *At wenir *Ibehlel (Fereun) *At Sxur *Ierban (Beni jellil)
Féminin Pluriel	*Tiħarqatin * At Fdila *At Maena

Schéma N°06 :

**Commentaires :**

Le graphe montre le pourcentage de nombre (singulier, pluriel) des noms dérivés

Ou nous avons enregistré 14 toponymes dérivés au singulier équivalent de 48.28% sont les moins que les toponymes dérivés au pluriel 15 noms taux de 51.72%.

II.5 IV-Etude morphologique de tous les toponymes :**Tableau N°09 : analyse morphologique de tous les toponymes**

Les noms des villages	Analyse morphologique
1. At Wekil	noms dérivé, At : morphème désigne le pluriel Wekil : noms masculin singulier à l'état d'annexion
2. At Lhağ	noms dérivé, At : morphème désigne le pluriel Lhağ: nom masculin singulier à l'etat libre
3. At Lyutna	noms dérivé, At : morphème désigne le pluriel Lyutna nom féminin singulier à l'état d'annexion
4. At Muğend Wali	nom composé de deux lexèmes, At : morphème désigne le pluriel Muğend : nom propre masculin singulier à l'état libre Wali : nom propre masculin singulier à l'état d'annexion
5. At Sidi Ėumar	nom composé de deux lexèmes, At : morphème désigne le pluriel Sidi
6. Allayen	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
7. Bubalwi	Nom dérivé masculin singulier à l'état d'annexion
8. Ĥiruc	Nom simple masculin singulier l'état libre
9. Ibehlel	Nom simple masculin pluriel l'état libre
10. Iciqer	Nom simple masculin singulier à l'état libre

11. İdriqen	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
12. İxerban	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
13. Laezib	Nom simple masculin singulier à l'état libre
14. Laezib Sidi Eli	Nom composé de trois lexèmes Laezib : un nom masculin singulier à l'état libre Sidi : un nom masculin singulier à l'état libre Eli : nom propre masculin singulier à l'état libre
15. Lbir leqşer	Nom composé de deux lexèmes Lbir : nom masculin singulier à l'état libre
16. Mzerzur	Nom dérivé masculin singulier à l'état libre
17. Riki	Nom simple masculin singulier à l'état libre
18. Rruḍa	Nom simple masculin singulier à l'état libre
19. Tabealt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
20. Tablazt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
21. Tazribt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
22. Tiwririn	Nom simple féminin pluriel à l'état libre
23. Timedthiṭ	Nom dérivé féminin singulier à l'état libre
24. Tassergant	Nom simple féminin singulier à l'état libre
25. Tigunatin	Nom simple féminin pluriel à l'état libre

26. Nezla	Nom simple féminin singulier à l'état libre
27. Idamuten	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
28. Lemjez	Nom simple masculin singulier à l'état d'annexion
29. Tiḥarqatin	Nom simple féminin pluriel à l'état libre
30. At Waemar	Nom dérivé At : morphème qui désigne le pluriel Waemar : nom propre masculin singulier à l'état d'annexion
31. Iḥeddaden	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
32. Agentur	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
33. Amaray	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
34. At Ureqqas	Nom dérivé At : morphème qui désigne le pluriel

35. Ibejjiwen	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
36. Tayalaṭ	Nom simple féminin singulier à l'état libre
37. Agni Ggurwaz	Nom composé se deux lexèmes Agni : nom masculin singulier à l'état libre Ggurwaz : nom masculin singulier à l'état libre
38. Tabuda	Nom simple féminin singulier à l'état libre
39. Eyaca	Nom simple féminin singulier à l'état libre
40. At Fdila	Nom dérivé At : morphème qui désigne le pluriel Fdila : un nom féminin singulier à l'état d'annexion
41. Tala N Tiṽilt	Nom composé de deux lexèmes Tala : nom féminin singulier à l'état libre N : particule Tiṽilt : nom féminin singulier à l'état libre
42. Iyil Leqrar	Nom composé de deux lexèmes Iyil : nom masculin singulier à l'état libre Leqrar : nom masculin singulier à l'état libre
43. Lemṣela	Nom simple féminin singulier à l'état libre
44. Twila	Nom simple féminin singulier à l'état libre

45. Tiybirt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
46. Mlikec	Nom simple masculin singulier à l'état libre
47. Aftis	Nom simple masculin singulier à l'état libre
48. Tala N Lbir	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur Lbir : nom masculin singulier à l'état libre
49. Bni Mensur	Nom composé, Bni : nom masculin singulier à l'état libre Mensur : nom propre au masculin singulier à l'état libre
50. Bni Wiḥdan	Nom composé, Bni : nom masculin singulier à l'état libre Wiḥdan: nom masculin singulier à l'état libre
51. Buturan	Nom dérivé, masculin singulier à l'état libre
52. Ḥamda	Nom simple masculin singulier à l'état libre
53. Bujellil	Nom dérivé, masculin singulier à l'état libre
54. Ibalic	Nom simple masculin singulier à l'état libre
55. Mečik	Nom simple masculin singulier à l'état libre
56. Taḫrut	Nom simple féminin singulier à l'état libre

57. Wled Ëellwan	Nom composé, Wled : nom masculin singulier à l'état d'annexion Ëellwan : nom masculin singulier à l'état d'annexion
58. Wled Dasen	Nom composé, Wled : nom masculin singulier à l'état d'annexion dasen : nom masculin singulier à l'état libre
59. Wled Hëllasa	Nom composé, Wled : nom masculin singulier à l'état d'annexion Hëllasa: nom féminin singulier à l'état d'annexion
60. Wled Saeida	Nom composé, Wled : nom masculin singulier à l'état d'annexion Saeida: nom féminin singulier à l'état libre
61. Talefsa	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
62. Tawrirt	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
63. Tiȳilt	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
64. Tigrin	Nom simple au féminin pluriel à l'état libre
65. Ëefra	Nom simple au masculin singulier à l'état d'annexion
66. Agemmun	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
67. Aḥamem	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
68. At lqicer	Nom dérivé, At : désigne le pluriel Lqicer : nom masculin singulier à l'état d'annexion
69. At Meuc	Nom dérivé, At : désigne le pluriel Meuc: nom masculin singulier à l'état d'annexion

70. At Maena	Nom dérivé, At : désigne le pluriel Maena : nom féminin singulier à l'état libre
71. At Mizi	Nom dérivé, At : désigne le pluriel Mizi: nom masculin singulier à l'état libre
72. At Yeħya	Nom dérivé, At : désigne le pluriel Yeħya: nom propre masculin singulier à l'état d'annexion
73. Amalu Lefliħ	Nom composé, Amalu : nom masculin singulier à l'état libre Lefliħ : nom masculin singulier à l'état d'annexion
74. Amayaz	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
75. Amizur	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
76. Aregreğ	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
77. Azru	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
78. Berdun	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
79. Berri	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
80. Buwuccen	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
81. Budelsan	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre

82. Bujwad	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
83. Buxalfa	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
84. Bulazazen	Nom dérivé au masculin pluriel à l'état libre
85. Celhab	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
86. Debḥa	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
87. Drari	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
88. Leḡḡa	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
89. Lḥamma	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
90. Lkitun	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
91. Feryin	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
92. Ibaquren	Nom simple au masculin pluriel à l'état libre
93. Ibezycen	Nom simple au masculin pluriel à l'état libre
94. Ibituten	Nom simple au masculin pluriel à l'état libre
95. Iferacen	Nom simple au masculin pluriel à l'état libre
96. Iyil Lalwan	Nom composé, Iyil : nom masculin singulier à l'état libre Lalwan : nom masculin singulier à l'état libre

97. Iyil Ibezyan	Nom composé, Iyil : nom masculin singulier à l'état libre Ibezyan : nom masculin pluriel à l'état libre
98. Iyil Ifergan	Nom composé, Iyil : nom masculin singulier à l'état libre Ifergan : nom masculin pluriel à l'état libre
99. Iyil N Cica	Nom composé, Iyil : nom masculin singulier à l'état libre N : connecteur cica : nom masculin singulier à l'état libre
100. Ihağaren N wadda	Nom composé Ihağaren : nom masculin pluriel à l'état libre N : connecteur Wadda : nom masculin singulier à l'état d'annexion
101. Iħarqan	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
102. Ihağaren ufella	Nom composé Ihağaren : nom masculin pluriel à l'état libre N : connecteur ufella : nom masculin singulier à l'état d'annexion
103. Iqerquren	Nom dérivé masculin pluriel à l'état libre
104. Imaeziwen	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
105. Merğ n waman	Nom composé Merğ : nom masculin singulier à l'état libre N : connecteur Waman : nom masculin singulier à l'état d'annexion
106. Wiqruren	Nom simple masculin pluriel à l'état d'annexion
107. Wawuca	Nom simple au masculin singulier à l'état d'annexion

108. Sidi abdelhadi	Nom composé, Sidi : nom masculin singulier à l'état libre Abdelhadi : nom propre masculin singulier à l'état libre
109. tabwaqt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
110. Taddart tamuqrant	Nom composé, Taddart : nom féminin singulier à l'état libre Tamuqrant : : nom féminin singulier à l'état libre
111. tagruğa	Nom simple féminin singulier à l'état libre
112. Tagemmunt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
113. Taqarabt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
114. Tawarzeyit	Nom simple féminin singulier à l'état libre
115. Targa Wriran	Nom composé, Targa : nom féminin singulier à l'état libre Wriran : nom masculin singulier à l'état d'annexion
116. Tariqt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
117. Tassira	Nom simple féminin singulier à l'état libre
118. Xuntina	Nom simple masculin singulier à l'état libre
119. Tizi	Nom simple féminin singulier à l'état libre

120. Tazrut Ixerrazen	Nom composé, Tazrut : nom féminin singulier à l'état libre Ixerrazen : nom masculin pluriel à l'état libre
121. Tazrut N Zayed	Nom composé, Tazrut : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur Zayed : nom masculin pluriel à l'état libre
122. Tixerṛubin	Nom simple féminin pluriel à l'état libre
123. Tizi Neftaḥ	Nom composé, Tizi : nom féminin singulier à l'état libre Neftaḥ : nom masculin singulier à l'état d'annexion
124. Tizi n wuccen	Nom composé, Tizi : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur Wuccen : nom masculin singulier à l'état d'annexion
125. At wenir	Nom dérivé, At : désigne le pluriel Wenir : nom masculin singulier à l'état d'annexion
126. Aqentas	Nom simple masculin singulier à l'état libre
127. Ferεun	Nom simple masculin singulier à l'état libre
128. Iædnanen	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
129. Ibahlel	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
130. Icekkaben	Nom simple masculin singulier à l'état libre

131. Iger Eli	Nom composé, Iger : nom masculin singulier à l'état libre Eli : nom propre masculin singulier à l'état libre
132. Iger Genduz	Nom composé, Iger : nom masculin singulier à l'état libre Gunduz : nom masculin singulier à l'état libre
133. Tala N Bila	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur Bila : nom féminin singulier à l'état libre
134. Tagma	Nom simple féminin singulier à l'état libre
135. Tawrirt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
136. Tifritin	Nom simple féminin singulier à l'état libre
137. Timeşşilin	Nom simple féminin pluriel à l'état libre
138. Aybala	Nom simple masculin singulier à l'état libre
139. At Sxur	Nom dérivé At : désigne le pluriel Sxur : nom masculin singulier à l'état d'annexion
140. Awrir	Nom simple masculin singulier à l'état libre
141. Bunæim	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
142. Iëricen	Nom simple masculin pluriel à l'état libre

143. Ijeḍaren	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
144. Ixarban	Nom simple masculin pluriel à l'état libre
145. Tagma	Nom simple féminin singulier à l'état libre
146. Tala Lḡudi	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre Lḡudi : nom masculin singulier à l'état d'annexion
147. Tala Mumen	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre Mumen : nom masculin singulier à l'état d'annexion
148. Tala Uḡru	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre Uḡru : nom masculin singulier à l'état d'annexion
149. Tala Teyzelt	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre Teyzelt : nom masculin singulier à l'état d'annexion
150. Tawrirt	Nom simple féminin singulier à l'état libre
151. Tiȳzert	Nom simple féminin singulier à l'état libre
152. Tigemmumin	Nom simple féminin pluriel à l'état libre
153. Tizi N ḡber	Nom composé, Tizi : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur ḡber : nom masculin singulier à l'état d'annexion
154. Turkin	Nom simple féminin pluriel à l'état libre

155. Agurbi	Nom simple masculin singulier à l'état libre
156. Anuyri	Nom simple masculin singulier à l'état libre
157. Awrir	Nom simple masculin singulier à l'état libre
158. Beşşal	Nom simple masculin singulier à l'état libre
159. Buwadni	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
160. Buwallen	Nom dérivé au masculin singulier à l'état libre
161. Atmmu Igallal	Nom composé, Atmmu : nom masculin singulier à l'état libre Igallal : nom masculin pluriel à l'état libre
162. Lyaba	Nom simple masculin singulier à l'état libre
163. Iyil N Buwa	Nom composé, Iyil : nom masculin singulier à l'état libre N : connecteur Buwa : nom masculin singulier à l'état d'annexion
164. Laezib	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
165. Semeun	Nom simple au masculin singulier à l'état libre
166. Sidi Hmed Lmeğdub	Nom composé, Sidi : nom masculin singulier à l'état libre Hmed : nom propre masculin singulier à l'état d'annexion Lmeğdub : nom masculin singulier à l'état d'annexion

167. Sidi Eli Ussalem	Nom composé, Sidi : nom masculin singulier à l'état libre Eli: nom propre masculin singulier à l'état d'annexion Ussalem : nom masculin singulier à l'état d'annexion
168. Tabelut	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
169. Tağafart	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
170. Tagruğa	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
171. Taqurabt	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
172. Tala N Tmacint	Nom composé, Tala : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur Tmacint : nom féminin singulier à l'état d'annexion
173. Tamric	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
174. Tawrirt	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
175. Tibeluṭin	Nom simple au féminin pluriel à l'état libre
176. Tiṽremt	Nom simple au féminin singulier à l'état libre
177. Tiṽilt Ağıssa	Nom composé, Tiṽilt : nom féminin singulier à l'état libre Ağıssa : nom féminin singulier à l'état libre
178. Tigert N Ṭilin	Nom composé, Tigert : nom féminin singulier à l'état libre N : connecteur Ṭilin : nom féminin singulier à l'état d'annexion

179. Tigert Wadnan	Nom composé, Tigert : nom féminin singulier à l'état libre Wadnan : nom masculin singulier à l'état d'annexion
180. Tissa	Nom simple féminin singulier à l'état libre
181. Tizi	Nom simple féminin singulier à l'état libre

Commentaires :

Comme on peut le constater sur le tableau ci-dessus, les données recueillies dans les deux daïras « Tazmalt » et « Amizur » sont placées dans ce tableau. Ce tableau comporte 2 colonnes nous avons numéro d'ordre de 01 à 181 noms et les noms des villages. Puis dans les deuxièmes colonnes nous avons constaté toute une analyse morphologique ou on trouve la classification de nom (simple, composé ou bien dérivé), on a précisé le genre et le nombre de chaque nom. Et en fin, on a mentionné l'état de chaque noms (état libre et l'état d'annexion).

Remarque:

Nous avons remarqué que les noms masculins qui portent une initiale consonantique ne changent pas de forme à l'état d'annexion.

Ex : buxalfa (état libre) → buxalfa (état d'annexion)

II.6 - L'emprunt :

Au fil du temps, le berbère a beaucoup emprunté à d'autres langues, comme le français, l'arabe, et le latin...etc. ce phénomène de l'emprunt il existe depuis longtemps, d'ailleurs il est considéré comme l'élément le plus important.

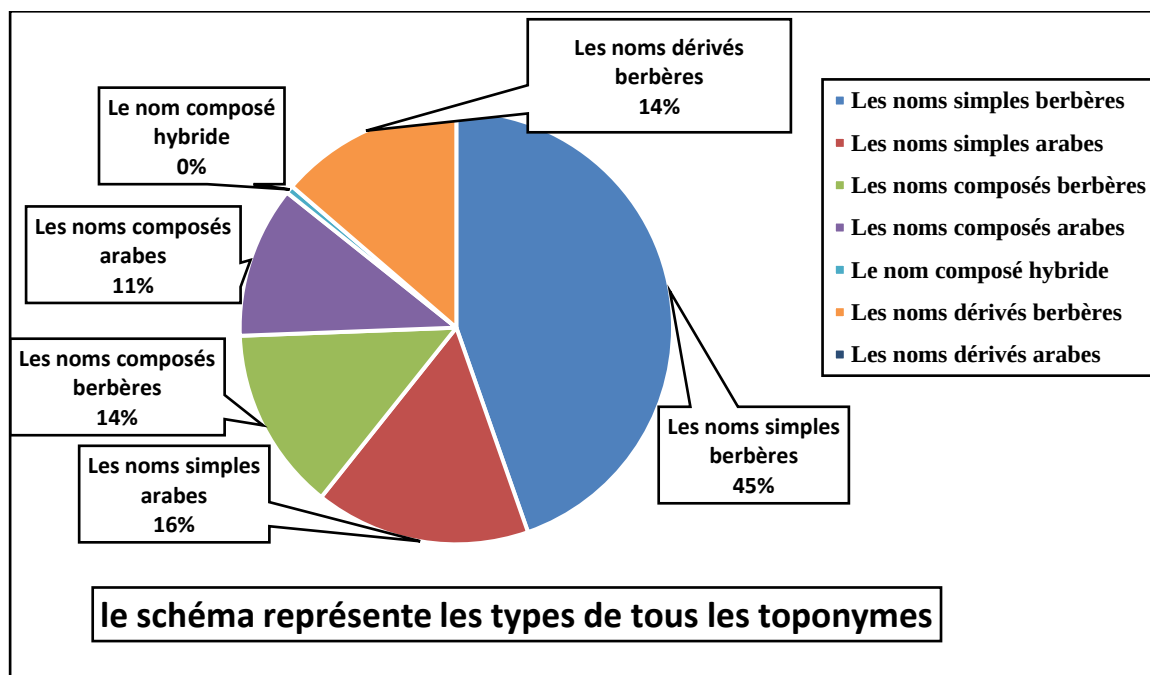
Le tableau suivant représente les classifications de l'emprunt qui existe dans notre corpus :

Tableau N°10 : classification les types de l'emprunt de tous les toponymes :

	Les toponymes simples	Les toponymes composés	Les dérivés
L'emprunt berbère	*Allayen *Agentur *Hiruc *Iciqer *Idamuten *Idriqen *Iheddaden *Laezib (tazmalt) *Riki *Rruđa *Tabεalt *Tablazt *Tigunatin *Tawrirt (Semeun) *Tiwririn (tazmalt) *Amaray *Ibejjiwen *Tabuda *Tayalať *Tiybirt *Aftis, *Ibalic *Mečik *Talefsa *Tawrirt (Bujelili) *Tazrut *Tiỹilt *Tigrin *Agemmun *Amizur *Ažru *Celhab *Eefra *Feryin *Ibaquren *Ibituten *Iferacen *Iħarqan *Lkitun *Tabwaqt *Tagemmunt, *Tagruđa (amizur) *Ta qarabt *Tariqt *Tassira *Tawarzeyit *Tizi (amizur) *Wawuca *Wiqruren, *Xuntina *Aqentas *Ferεun *Ieednanen *Tiyremt *Tagma (Ferεun) *Tawrirt (Ferεun) *Tifritin *Timesşilin *Aybala *Anuyri *Awrir (Benijellil) *Iericen *Ijedaren, *Tagma (benijellil) *Tawrirt (Benijellil) *Tigemmumin *Tiyzert *Turkin *Agurbi, *Awrir (Semeun) *Tissa *Tağafart *Tamric *Tagruđa (Semeun) *Tizi (Semeun)	*Agni Ggurwaz *Tala N Tiỹilt *Amalu Leflih *Iỹil Lalwan *Iỹil Ibezyan *Iỹil Ifergan *Iỹil N Cica *Ihağaren N wadda *Ihağaren ufella *Taddart tamuqrant *Targa Wriran *Tizi n wuccen *Iger Eli *Iger Genduz *Tala N Bil *Tala Lğudi *Tala Uȳru *Tala Teyzelt *Atmmu Igallal *Iỹil N Buwa *Tiyilt Ağissa *Tigert N Tĩlin *Tigert Wadnan	*Mzerzur *Tassergant *At Lyutna *Timedthiť *At Fđila *At Waεmar *At Ureqqas *Buturan *Bujellil *At Iqicer *At Mizi *At Yehya *Buwucen *Budelsan *Bulazazen *Iqerquren *Aregreğ *Buwadni *Buwallen *Ibehlel (tazmalt) *Tazribt *Ibahlel (Ferεun) *At Muħend Wali

L'emprunt arabe	*Lemjez*Nezla *Tiħarqatin *Əyaca *Lemşela *Mlikec *Twila *Ĥamda *Aħamem * Amayaz *Berdun *Berri *Debħa *Drari*Ibezyicen *Imæziwen *Læiğa*Lħamma *Tixeřrubin *Icekaben*Beşşal *Læzib(Semæun) *Lyaba *Semæun *Tabelut *Taqurabt *Tibeluřin	*Læzib Sidi Əli *Lbir leqşer *İyil Leqrar *Tala N Lbir *Bni Mensur *Bni Wiħdan *Wled Əellwan *Wled Dasen, *Wled Ĥellasa *Wled Sæida *Merğ n waman *Sidi abdelhadi *Tazrut İxerrazen *Tazrut N Zayed *Tizi Neftaħ *Tala Mumen *Tizi N ğber *Sidi Ĥmed Lmeğdub *Sidi Əli Ussalem	*Bubalwi*At Wekil *At Lħağ *At Mæuc *At Maəna *Bujwad *Buxalfa *At wenir *At Sxur *Bunæim *İxerban (tazmalt) *İxarban(beni jellil) *At Sidi Əumar
L'emprunt hybride		Tala N Tmacint	

SchémaN°07 :



Commentaires :

Le tableau et le graphe précédent, précise le pourcentage des origines linguistique de toutes les toponymes :

- Les noms simples berbère : 78 noms un taux de 43.09%
- Les noms simples arabes : 29 noms un taux de 16.02%
- Les noms composés berbère : 24 noms un taux de 13.26%
- Les noms composés arabes : 20 noms un taux de 11.05%
- Les noms composés hybride : on n'a enregistré qu'un seul nom taux de 0.55%
- Les noms dérivés berbère : 19 noms un taux de 10.50%
- Les noms dérivés arabes : 10 un taux de 5.53%

Remarque :

Nous avons enregistré un seul empreint à l'hybride (kabyle/français)

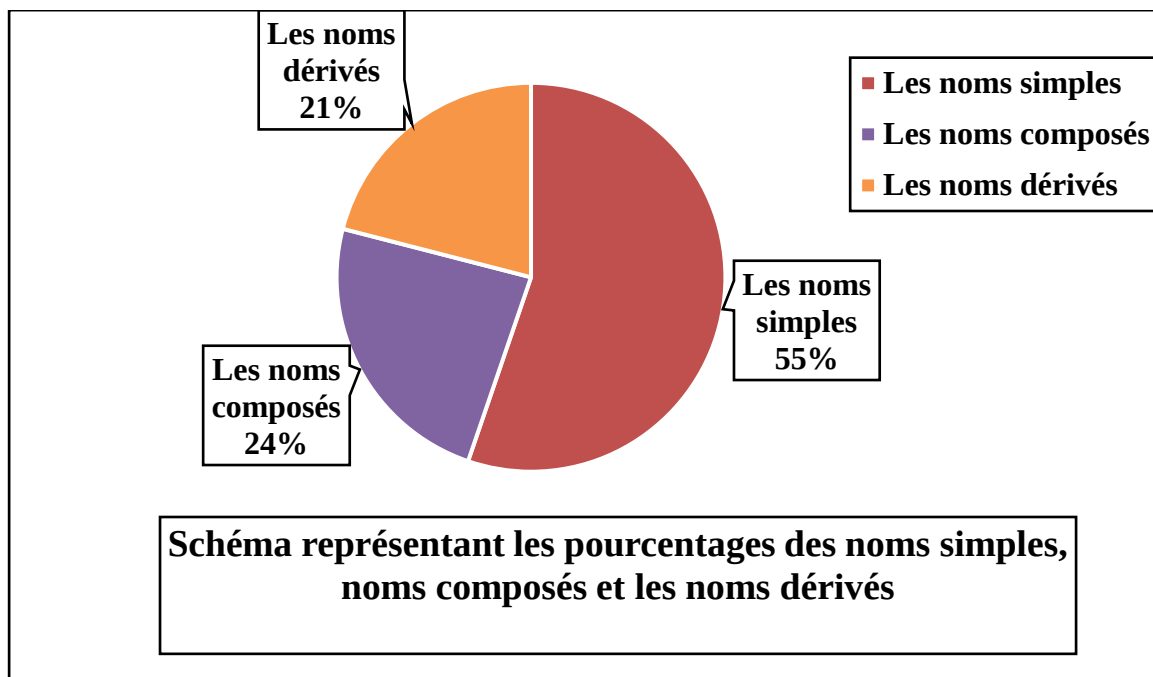
Exemples :

Tala n tmachint (tala en kabyle) et (machine en français)

II.7 Conclusion :

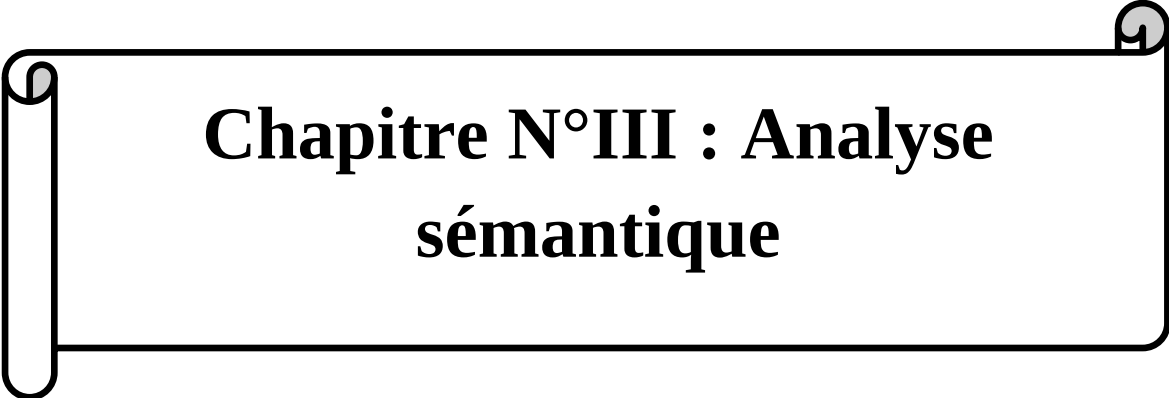
Après avoir analysé notre corpus nous avons constaté que la plupart des toponymes simples représente 55.25 % du total, les toponymes composés ne constituent 23.76 % du corpus. À l'inverse, les noms de lieux dérivés sont 20.99%. Nous avons également observé une variété de toponymes comprenant à la fois des noms masculins et des noms féminins.

Schéma N°08 :



Commentaire :

Le schéma représente les pourcentages des noms simples 100 toponymes a taux de 55.25%, les noms composés sont 43 toponymes équivalent de 23.76% et les noms dérivés sont 38 noms a taux de 20.99%.



Chapitre N°III : Analyse sémantique

Introduction :

La sémantique est une branche de la linguistique. Elle s'intéresse à la signification des mots. Pour certain, le premier objet de la sémantique est le mot. Pour MOUNING.G, la sémantique est : « la partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifié des unités lexicales ». (1974.p. 239).

Selon CHERIGUEN.F : « la sémantique ne concerne pas seulement l'interprétation des toponymes. Des données découlant de la lexicologie, de la morphologie mais aussi de la phonétique et de l'étymologie, ainsi que la statistique lexicale et du classement par domaine peuvent alors être expliquées avec un maximum de précisions ». (1993.p.23).

CHERIGUEN.F affirme que : « la racine peut, de Just titre, dans bien des cas, permettre la construction de séries, par fois la seule voie dont dispose le toponymiste pour retrouver, par confrontation la signification d'un nom propre le nom commun correspondant ayant disparu ». (1993.p.22).

L'objectif d'étude de ce chapitre est de classer les différentes catégories de toponymes existant dans les deux daïra « TAZMALT » et « AMIZOUR » qui sont le relief, l'eau, le champ, l'homme ...etc.

✓ Présentation sémantique des toponymes de villages de daïra « Tazmalt » :

➤ Ils se sont en nombre de 46 toponymes composés :

1. Agentur [Agentour] : GNTR, **selon les informateurs** : signifie : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « C'est un nom berbère, Kabyle, " Agentur, pluriel, igentouren ou igentar, féminin pluriel, tigentourin qui signifient « petit vallon à fon en pente très faible ». (Foudhil Cheriguen :.54).
2. Agni Ggurwaz [Agouni Ggouroiz] : GRWZ, **selon les informateurs** : signifie : /. **Selon le dictionnaire** : " Agni " signifie « terrain plat élevé se terminant

généralement par une monte ». (CHERIGUEN :57).” Ggurwaz ” signifie « plateau boisé ». ¹

3. Allayen [Allaghèn] : LYN : **selon les informateurs** : il est nommé par apport aux premier arriver qui sont installer là bas sont des savant. **Selon le dictionnaire DALLET** : « Allayen » c’est le pluriel de Allay qui signifie « Cerveau. Cerveille (d’homme, de mouton, etc ; v.lmux, m x). (1982 :459).
4. Amaray [Amarai] : MRY, **selon les informateurs** : signifie : « une place ou les vache se nourrit ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « être difficile, lourd, grave ». (DALLET :518).
5. At Fdila[Ait Fdhila] :FDL, **selon les informateurs** :signifie : « C’est un mot arabe "Fadhila" ,Désigne la tribu des preferés ». **Selon le dictionnaire** : " At " : (est déjà définit)." Fdila " Nom Arabe qui signifie les gents honnêté, vertueux, qui vient du Faðila ». ²
6. At Lhağ [Ait Lhadj] : LHĠ, **selon les informateurs**: il signifie nom d’un tribu du pelerin. **Selon le dictionnaire Cheriguen**: At : (est déjà définit). Le terme « LHĠ » est un nom porté par ceux qui on fait le pèlerinage de la Mecque. (1993 :83).
7. At Lyutna [Ait Lyutna] : YTN, **selon les informateurs** : signifie nom d’une tribu de lieutnat. **Selon le dictionnaire** : At : (est déjà définit). « Lyutna » :/.
8. At Muḥend Wali [Ait Mohend Ouali] : HMD, WL : **selon les informateurs** : signifie d’une tribu de Mohand Ouali. **Selon le dictionnaire** : At : (est déjà définit). « Ouali » : est un prénom masculin qui signifie signifie « qui vit dans la proximité de dieu, ami de dieu, saint ». Wali est l’un des noms du prophète Mohammed.” Mouhend ” signifie ” louer, célébrer,Rendre grâce ». ³
9. At Sidi Ėumar [Ait Sidi Omar] : SD, ĖMR : **selon les informateurs** : signifie un nom d’une tribu du saint Amar. **Selon le dictionnaire** : At : (est déjà définit). Sidi : signifie «seigneur ». « Ėumar» signifie : « destiné à une vie longue , féconde et prospère ». Omar et aussi le beau-père du prophète Mohammed . ⁴

¹ Mémoire Etude toponymique de la région Ath Mlikech
Approche morphologique et sémantique, 2020/2021.P.48).

² Ibid, p.47.

³ Mémoire Etude Onomastique des anthroponymes de la région de Beni Djellil
Cas des prénoms , 2015/2016.P.37.

⁴Mémoire Eude Onomastique des anthroponymes de la région de Beni Djellil.
Cas des prénoms , 2015/2016.P.29.

10. At ureqqas [Ath Oureqqas] : RQS, **selon les informateurs**: signifie : « un tribu des danseurs ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " At " (est déjà définit)." Ureqqas" signifie « Danser, sauter, se trémousser ». (DALLET :732).
11. At Waemar [At Ouamar] : WEMR, **selon les informateurs**: signifie:« C'est un tribu de beni Ouamar ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " At " : (est déjà définit)." Waemar " signifie « nom arabe avec le sens de fils de ouamar est un patronyme formé à partir du prénom Amer, Éamer, peupler, remplir une maison d'enfant » .⁵
12. At Wekil [Ait Oukil] : WKL , **selon les informateurs** : il signifie un nom d'une famille « Oukil » qui habite là bas. **Selon le dictionnaire DALLET** : « Ait » est une forme francisé du berbère « at » qui précède les noms de personne ou de groupement de personnes, utilisé dans la désignation des lieux ». La base éthnonymique la plus répondue, en berbère est Ait, synonyme de beni qui signifie « les fils de » mais aussi « les gens ». « Wekkil » signifie : « faire fonction de tuteur, d'intendant, de responsable. Confier ; abandonner » (1982 :860).
13. Bubalwi [Bouabaloui] : BLW, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire DALLET** : Le terme Balwi vient du mot Balwa qui signifie « Sidi Beloua, saint vénéré sur le sommet qui domine Tizi Ouzou, au nord ». (1982 :26).
14. Eyaca[Ayacha]: EYC, **selon les informateurs**:signifie:« C'est une place habité les ayach ». **Selon le dictionnaire** : C'est un nom arabe signifie « endroit habité par les ayach ».(CHERIGUEN :130).
15. Hiruc [Hirouch] : HRC, **selon les informateurs** : il signifie une terre pleine d'aharrache "les cailloux", "petit pierre" . **Selon le dictionnaire** : /.
16. Ibehlel [Ibehlel] : BHL, **selon les informateurs** : signifie :«C'est par apport aux premiers habitant de ce village sont des idiots ». **Selon le dictionnaire DALLET** : qui signifie : « être stupide » (1982 :15).
17. Ibejjiwen [Ibedjiwen] : BJW, **selon les informateurs** : signifie : « nommé par apports aux fils de Badji ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Ibejjiwen " signifie : « De Bejaia ». (DALLET :19).
18. Iciqer [Ichiqer] : CQR , **selon les informateurs** : signifie : « C'est une forêt abandonné sauvage ». **Selon le dictionnaire DALLET** : Le terme " Iciqer " signifie « Pente escarpée et remplie de broussailles . Côte difficile. Rochers ». (DALLET 1982 :102).

⁵ Mémoire Etude toponymique de la région Ath Mlikech
Approche morphologique et sémantique, 2020/2021.P.47.

19. Idamuten [Idamouthen] : DMT , **selon les informateurs** : signifie : « Vient de mot Adamo, qui est un nom Espagnol, ce village nommée apropos des fils d'Adamo ».
20. .Idriqen [Idhrikèn] : DRQ , **selon les informateurs** : signifie « Ce village a plusieurs chemins ». **Selon le dictionnaire DALLET** : Idriken , c'est la forme pluriel d'Adrik qui veut dire « chemin ». (1982 :182).
21. Iyi Leqrar [Ighil Leqrar] : QR, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne la montagne ou les habitants de village prennent des décisions là bas ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Ighil " signifie « bras de montagne, colline, crête » (CHERIGUEN :130). " Leqrar " signifie « sécurité, certitude, aboutissement ».
22. Iheddaden [Iheddaden] : HDN, **selon les informateurs** : signifie:« une famille forgeron ». **Selon le dictionnaire** : Le terme " Iheddaden " signifie « les forgerons ». (CHERIGUEN :495).
23. Ixerban [Ikherban] : XRB, **selon les informateurs** : signifie : « Présence des maisons que les français ont détruit dans la période coloniale ». **Selon le dictionnaire DALLET** : signifie : « Ikherben : c'est la forme plurielle d'Akhrîb qui signifie « ruine, bâtisse en ruine » (1982 :905).
24. Lbir leqser [Lbir lekser] : LBR, LQSR, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : "Lbir " signifie « puits ». (DALLET :38). Le terme " leqser ", en arabe classique "elqasr", signifie « palais », en arabe Algérien « village fortifié ».
25. Leezib [Laâzib] : EZB, **selon les informateurs** : signifie :« Ce toponyme signifie une ferme isolée dans la campagne ». **Selon le dictionnaire** : « Le terme " leezib " signifie : « ferme ; Etablissement agricole ou habitation isolée dans la campagne ». (1982 :1014).
26. Leezib Sidi Eli [Laâzib Sidi Ali] : EZB, EL, **selon les informateurs** : signifie:« une ferme du nom Sidi Ali ». **Selon le dictionnaire** : « " Leezib " : (est déjà défini). " Sidi " : (est déjà défini, voir toponymie N° 05). " Eli " signifie « prénom masculin arabe bien connu, prénom que portait le quatrième calife, cousin et gendre du prophète ».
27. Lemjez [Lemdjez] : MJZ, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne un endroit d'une rivière ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Lemjez " signifie : « l'endroit d'une rivière ». (F. CHERIGUENE :546).

28. Lemşela [Lemsela] : LMSL, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne un endroit de la prière ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « C'est un nom par emprunt à l'arabe " El meşlla " qui signifie « l'endroit destiné à la prière ». (CHERIGUEN :547).
29. Mlikec [Mlikech] : MLKC, **selon les informateurs** : « Un personne dans ce village travail là bas, un autre personne lui dit " ce n'est pas comme ca que tu travail ", l'autre lui répondu de cette manière : « Mel i kecc », puis il a nommé ce lieux (mlikec) ». **Selon le dictionnaire** : « Le terme " Mlikec " signifie « at emlikec, tribu au nord de Tazmalt, située sur le versant sud du Djurdjura central ». (DALLET :500).
30. Mzerzur [Mzerzour] : ZR, **selon les informateurs** : signifie : « Le village Mzerzur c'est nommé par rapport à cette oiseau qui aime les olives ainsi que ce village , il produit beaucoup d'olive ». **Selon le dictionnaire**: " Zzerzur " signifie : « Etourneaux (oiseaux passereaux qui se déplacent en longues bandes). (DALLET :955).
31. Nezla [Nezla] : NZL, **selon les informateurs** : signifie : « le descend ». **Selon le dictionnaire** : Le terme " Nezla "c'est un emprut arabe de " enzel " qui signifier « Filer, partir ». (DALLET :592).
32. Rruđa [Rroudha] : RD, **selon les informateurs** : signifie: « un pneu dans un endroit dans cet village ». **Selon le dictionnaire**: /.
33. Tabεalt [Taâbalt] : BεL, **selon les informateurs** : signifie:« la flasque d'eau ». **Selon le dictionnaire** :signifie: « Le terme " Tabεalt " est le féminin de "Abeeli " qui signifie : « Non arrosé ; sans eau ; qui n'a pas besoin d'eau ». (DALLET :66).
34. Tablazt [Tablazt] : BLZ, **selon les informateurs** : signifie : « C'est par apport à une plante dans ce village s'appelle asphodele ». **Selon le dictionnaire** : "Abellez" signifie « Débarrasser, désencombrer. Mettre de l'ordre ; mettre en place. ». (DALLET, 1982.P.26).
35. Tabuda[Tabouda] :BD, **selon les informateurs** :signifie : « Il est nommé par apport à une plante qui pousse dans des montagne ,s'appelle la massette ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « Tabouda :selon DALLET signifie « massette » (DALLET :09).
36. Tayalat [Taghalat] : YLT, **selon les informateurs** :signifie : « un gabion de pierre dans des montagne qui empêche le glissement de la terre ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme " Tayalat " signifie « petit talus, Banc en terre, petite barrière qu'on enjambe à l'entrée d'un sentier ». (DALLET :610).
37. Tala N Tiȳilt[Tala N Tighilt] : TL,YL, **selon les informateurs** :signifie : « Désigne la fontaine de la montagne ». **Selon le dictionnaire** : signifie : Le terme " Tala " signifie « Fontaine, source ». (DALLET :803). " N " : « préposition (particule

d'appartenance) qui veut dire "de" ».Tiylt : nom berbère kabyle qui signifie « la petite colline ». (DALLET :608).

38. Tassergant [Tassergant] : SRGN, **selon les informateurs** :/. **Selon le dictionnaire**:/.
39. Tazribt [Tazribt] : ZRB, **selon les informateurs** : signifie : « une petite route entre les maisons » . **Selon les informateurs** : signifie : « piste, sentier. Lieux d'aisance rustiques ». (DALLET :956 ».
40. Tiybirt [Tighbirt] : YBR, **selon les informateurs**:/.
- Selon le dictionnaire** :signifie : « "Tiybirt" signifie « pile de claies pour le séchage des figues. Ensemble de claies rassemblées en un endroit ». (DALLET : 601).
41. Tigunaṭin [Tigunatin] : GN, **selon les informateurs** :signifie : « Désigne un terrain qui est une terre labouré pour l'agriculture ». **Selon le dictionnaire** : « Le terme "Tigounatin" signifier : « plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement ». (DALLET :263).
42. Tiḥarqatin [Tiharkatin] : HRQ, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne les champs non labourés ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Tiḥarqatin ", " Iḥarqan " pluriel de " Aḥriq ", " Taḥriqt ", c'est un nom berbère, kabyle signifie champ. (CHERIGUEN :62).
43. Timṭṭit [Timetdhit] : TM, **selon les informateurs** : signifie :« C'est un nom d'un fontaine qui a des insectes microscopie (très petites) regroupes dans l'eau de cette fontaine ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Tim "signifie : « Prolonger, faire durer ». (DALLET :825) ." Tiṭ " signifie : « Œil, v. ṭ » .(DALLET, 1982.P.440).
44. Tiwrrin [Tiouririn] : WR, **selon les informateurs** : signifie : «les petites collines ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Tiwrrin "est le pluriel de "awrir" qui signifie colline, éperon, mamelon ou encore lieu élevé ».
45. Ṭwila [Touila] : ṬWL, **selon les informateurs** :signifie : « C'est un nom arabe qui désigne la longue, c'est qui désigne le village est long ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Ṭwila " signifie « la longueur. Elle est longue ». ⁶
46. Tahammamt [Thahammamt] : ḤM, **selon les informateurs**, « c'est la mare d'eau ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « terrain près de la rivière ».(DALLET :322)

⁶ Mémoire Etude toponymique de la région Ath Mlikech
Approche morphologique et sémantique , 2020/2021.P.42.

✓ **Présentation sémantique des toponymes de Daïra « Amizour » :**

➤ Ils sont en nombre de 134 toponymes composés :

1. Aftis [Aftis] : FTS, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « C'est un nom masculin qui signifie « un champ humide , marécageux » (DALLET :240).
2. Aybala [Aghbala] : YBL, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie:« Le terme "Aybala" signifie « source en berbère, donc source de la source ». (CHERIGUEN,1993.P.76).
3. Agemmoun[Agemmoun] : GMN, **selon les informateurs** :signifie : « un flaque d'eau ». **Selon le dictionnaire** : « Le terme " Aguemmoun " signifier « Tas ; amoncellement. Mamelon de terrain (fréquent en toponymes). (DALLET :261).
4. Agurbi [Agourbi] : GRB, **selon les informateurs** : signifie : « une vieille maison abandonne ». **Selon le dictionnaires** : signifie : « Le terme "Agurbi" signifie « cabane, gourbi ». (DALLET, 16982.P.271).
5. Ahamem [Ahamem] : HM, **selon les informateurs** :signifie:« un flaque d'eau ». **Selon le dictionnaire**: « "Ahamem " c'est le mesculin du mot " Taḥmam "qui signifie « terrain près de la rivière ». (DALLET :322).
6. Amalu Leflih [Amalou Leflih] : ML, FLH, **selon les informateur** :signifie : « ombre de prière ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Amalu " signifie « versant le moins ensoleillé, le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps (l'ubac). Fréquent en top ». (DALLET, 1982.P.498). "Leflih" vient du mot "Afellaḥ "qui signifie : « Agriculture. Ouvrier agricole ». (DALLET :206).
7. Amayaz [Amayaz] : MYZ, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Ameyaz " signifie « examiner.Calculer, supputer. Supposer. Méditer ». (DALLET :528).
8. Amizur [Amizour] : MZR, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : «C'est un terme d'origine Berbère , signifie « chevelure, mèche de cheveux ». (DALLET, 1982 :530).
9. Anuyri [Anoughri] : YR, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : /.
10. Aqentas [Akentas] : QNTS, **selon les informateurs** : signifie : « Dans ce village, il contient des anciennesMaisons ce qu'on appelle tazeqa ».
11. Aregreg [Aregreg] : RG, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : « "Aregreḡ" berbère, kabyle, terrain pierreux. Formé sur un thème grej qui a donné de manière avec grurej avec l'idée de pullulement (

dédoublé de la consonne radicale central R + interaction de la voyelle u).
Fréquemment utilisé en tagraja, villagoise aregrajen : gravier.⁷ C'est un terme d'origine Berbère , signifie « chevelure, mèche de cheveux ». (DALLET :530).

12. At Iqicer [Ath Lkicher] : QCR, **selon les informateurs**: signifie:« un prénom de tribu des Kicher ». **Selon le dictionnaire**: signifie: « " At " : (est déjà définit)." Lqicer " / ».
13. At Maena [Ath Mana] : M&N, **selon les informateurs**: signifie : « un prénom de tribu de Mana ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " At " : (est déjà définit).Le terme " Maena " signifie « Explication (d'un événement). Morale, sens d'une pièce littéraire. Allusion. Utilité. Valeur ». (DALLET :532).
14. At Mæuc [Maouche] : M&C, **selon les informateurs** :signifie :« un prénom de tribu des Imaouche ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " At " : (est déjà définit)." Læcc "signifie « Nid ». (DALLET :971).
15. At Mizi [Ath Mizi] : MZ, **selon les informateurs**: signifie : « un prénom de tribu de Mizi ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " At " : (est déjà définit)." Izi " signifie « Mouche ». (DALLET :926).
16. At Sxur [Ait Skhour] : SXR, **selon les informateurs** : signifie : « C'est un mot arabe "Sekhra" qui signifie le tribu du rocher ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "At" (est déjà définit). "Sxur" signifie « rendre service». (CHERIGUEN, 1993.P.133).
17. At wenir [Ait ounir] : WNR, **selon les informateurs** :signifie : « le tribu de dessinateur ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " At " : (est déjà définit)."Wenir " signifie « du front (de montagne). (CHERIGUEN, 1993 :133).
18. At Yehya [Ath Yehia] : YHY, **selon les informateurs**: signifie : « un prénom de tribu Yahia ». **Selon le dictionnaire** :signifie : «" At " : (est déjà définit)."Yehya " signifie « Nom d'une tribu voisine des A. M. : At Yahya. Prénom masculin ». (DALLET :920).
19. Atmmu Igallal [Atmmou Igallal] : TM, GL, **selon les informateurs**: /. **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme "Atmmu " signifie « Hutte à fourrage, à paille » . (DALLET, 1982.P. 825 »."Igallal" : /.
20. Awrir [Aourir] : WR, **selon les informateurs** : signifie : « la colline ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "turkin" signifie « du turc ». (CHERIGUEN, 1993.P.79).

⁷ Mémoire Etude toponymique de la région Ath Mikech,
Approche morphologique et sémantique ; 2020/2021.P.53.

21. Awrir [Aourir] : WR, **selon les informateurs** : signifie : « la colline ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « C'est un nom berbère qui signifie « Hauteur de terrain ; mamelon ; éperon. Fréquent en top ». (DALLET ,1982.P.872).
22. Azru [Azrou] : ZR, **selon les informateurs** : signifie : « C'est une place connu par ces rochers et reliefs ».. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Azru " signifient « muraille rocheuse ».(DALLET :955).
23. Berdun [Berdoun] : BRD, **selon les informateurs** : signifie : « Le village est toujours "froid," ; " glacé " ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme "Berdun" est un mot arabe , vient du mot "ebred "qui signifie « etre froid, frais ». (DALLET : 41).
24. Berri [Birri] : BR, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Berri" signifie « se désintéresser de ; dégager sa responsabilité ». (DALLET :37).
25. Beşşal [Bessal] : BSL, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme "bessel " signifie « l'importuner par des inepties, des niaiseries ». (DALLET, 1982.P.53).
26. Bni Mensur [Béni Mensour] : MNSR, **selon les informateurs** : signifie : « les fils de Mensou ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Beni " : est un vocable arabe, c'est le pluriel de « Ben » qui veut dire « fils ». (CHERIGUEN :93).Le terme " Mensour " veut dire «Bénéficiaire de la victoire ». (F.CHERIGUEN :66).
27. Bni Wiḥdan [Béni Wiḥdane] :WHD, **selon les informateurs**:signifie:« les fils de solitaire ». **Selon le dictionnaire** :signifie « " Beni " : est déjà définit (voir toponyme N° 49).Le terme " Wiḥdan " est un nom arabe qui vient du terme "Awḥid " qui signifie « unique. Seul ; isolé ». (DALLET :857).
28. Budelsan [Boudelsén] : DLS, **selon les informateurs** :signifie : « celui de disse ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Adles" signifie « Diss (bot. : ampelodesmos tenax. .). (DALLET :140).
29. Buɛallen [Boualène] : LN, **selon les informateurs** : signifie : « Celui aux gros yeux ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Allen " signifie « Yeux ». (DALLET :458).
30. Buɛedni [Bouadni] : DN, **selon les informateurs** : signifie : « celui d'Adni ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Adni " signifie « Claie de roseaux, de baguettes de grandier, d'olivier sauvage, utilisé pour le séchage des figes ». (DALLET, 1982.P.145).
31. Bujellil [Boudjellil] :BJL, **selon les informateurs** :signifie : « celui de djellil ». **Selon le dictionnaire** : « " Bu " signifie « celui, ceux au (x)». (F.CHERIGUEN :40 "Bujellil "signifie « lieu de serviteur du Glorieux ».
32. Bujwad [Boujouad] : JWD, **selon les informateurs** : signifie : « il est nommé par appors à un homme sage qui habite ce village ». **Selon le dictionnaire** :

- signifie : « "Lejwad" signifie « Brave, courageux, héros. Sage, homme respectable ». (DALLET : 381).
33. Bulazazen [Boulazazèn] : LZ, **selon les informateurs** : signifie : « une plante s'appelle Alezaz ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Alezzaz " signifie « Garou ou sainbois : plante tinctoriale jaune pour teindre en vert les laines déjà teintées en bleu. Les baies écrasées servent à « endormir » les poissons de rivière pour les pêcher ». (DALLET :472).
34. Bunæim [Bounaim] : NEM, **selon les informateurs** : signifie : « les fils de Naim ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Naæem" signifie : « Accéder, acquiescer ». (DALLET. 1982. P.595).
35. Buturan [Botouran] :BTRN,**selon les informateurs** :signifie:/. **Selon le dictionnaire**:/.
36. Buwuccen [Bouchène] : CN, **selon les informateurs** :signifie : « Désigne le chacal qui ont trouvé dans ce village » . **Selon le dictionnaire** : signifie « " Bu " proviendrait de l'arabe "abu" qui veut dire « père » et «U » est une particule « de », "Ucen " signifier de « chacal ».⁸
37. Buxalfa [Boukhalfa] : BXLFF, **selon les informateurs** :signifie :« une tribu d'une famille qui habite ce village ». **Selon le dictionnaire** : /.
38. Celhab [Chelhab] : CLHB, **selon les informateurs** :signifie : « les premiers habitants de ce villages sont blond ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme " Celhab" signifie « être blond ; tirer sur le blond ».(DALLET :90).
39. Debħa [Debha] : DBH, **selon les informateurs**: signifie:« un mot arabe, c'est l'égorgerie ». **Selon le dictionnaire**: signifie:« Le terme " Debħa" signifie « celui qui égorge les bêtes de boucherie ». (DALLET :129).
40. Drari [Drari] : DBH, **selon les informateurs** : signifie « un mot arabe, qui signifie les enfants ». **Selon le dictionnaire** :signifie : /.
41. Eefra [Aafra] : FR, **selon les informateurs** :signifie : « D'après Boussahel, ce toponyme désignerait « grotte ». (2001 :117).
42. Feræun [Feraoun] : FRÆN, **selon les informateurs** :signifie : « une plante aux pics, chardon ». **Selon le dictionnaire** :signifie : «" Feræun" : « scille maritime » qui est une plante bulbeuse ». ⁹

⁸ Mémoire Etude toponymique de la région d'Ait Smail (Ait Smail et Taskriout) Approche sémantique et morphologique ; 2017/2018.P.40.

⁹ Mémoire Etude sémantique et morphologique des toponymes de La région de Feraoun, 2018, P. 34).

43. Feryin [Ferghin] : FRV, **selon les informateurs** : signifie : « Ce village est vide, il n'a rien ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme "Feryin" vient du mot "efrey" qui signifie « être ou devenir impossible, inutile ». (DALLET :226).
44. Hamda [Hamda] : HMD, **selon les informateurs** : signifie :/. **Selon le dictionnaire** :/.
45. Ibahlel [Ibahlel] : BHL, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne les habitats de ce village sont des idiots ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Ibehlel" (est déjà définit, voir toponyme N° 09).
46. Ibalic [Ibalich] : BLC, **selon les informateurs** :/. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Ce vocable pourrait glisser d'abariche [abaric] qui signifie : « les petits cailloux, petites pierres ».¹⁰
47. Ibaquren [Ibakourèn] : BQR, **selon les informateurs** : signifie : « Dans ce village y'avait de figuier mâle ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Abakur " signifie : « variété de figue précoce : figue-fleur ». (DALLET :20) .
48. Ibituten [Ibitouten] : BT, **selon les informateurs** : signifie : « Dans ce village y'avait la plante de Tout ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Etjut " signifie: « Mûre du mûrier. Ttejra n etjut, mûrier ». (DALLET :819).
49. Ibzyicen [Ibezghichèn] : BZV, **selon les informateurs** : signifie:« Il est nommée apropos d' un prénom "Mezghich" "Imezghichen ». **Selon le dictionnaire** : /.
50. Iceqaben [Icheqaben] : CKB, **selon les informateurs** : signifie : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Signifier « bas de la pâte, tendon derrière le genou, patte, jambe » (DALLET :85).
51. Iædnanen [Iadnanen] : EDN, **selon les informateurs** : signifie : « un prénom de fils Adnan ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Iædnanen " est le pluriel de " Aædniw " qui signifie « Originaire d'Adni ou appartenant à Adni ». (DALLET :976).
52. Iærichen [Iarichen] : ERC, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme « Iærichen » signifie « berceau d'herbe et de feuillage ». (DALLET, 1982.P.999).
53. Iferacen [Iferachèn] FRC, **selon les informateurs** : « Le village est bien exposés aux soleil. **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Iferacen " signifie « être ouverte,, partagé ». (DALLET :219).
54. Iger eli [Iguer Ali]: GR, **selon les informateurs** : signifie:" le champ du veau". **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Iger" signifie « Champ labouré et Ensemencement de céréales (orge, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (DALLET, 1982.P.270)." Eli " (est déjà définit).

¹⁰ M.CHERIFI Assia, étude toponymie de la région de Boudjellil, analyse morphologique Et sémantique.

55. Iger Genduz [Ighil Gendouz] : GR, GNDZ, **selon les informateurs** : signifie : « le champ de veau ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Iger " (est déjà définit). Le terme "Guenduz " signifie « veau ». (DALLET ,1982.P.46). (Iguer Guendouz) veut dire « champ des veaux ».
56. Iyil Ealwan [Ighil Allouan] : YL,LWN, **selon les informateurs** : signifie : « la montagne des Alouan ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Iyil " (est déjà définit). "Lalwan" : / ».
57. Iyil Ibezryan [Ighil Ibezghan] : YL,BZY, **selon les informateurs** : signifie : « la montagne de déchets ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Iyil " (est déjà définit). "Ibezryan " : / ».
58. Iyil Ifergan [Ighil Ifergan] : YL,BZY, **selon les informateurs** : signifie : « la montagne qui est séparer des cours ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Iyil" (est déjà définit). "Ifergan" signifie « Clôture, séparation ». (DALLET, 1982.P.221).
59. Iyil n Buwa [Ighil n Boua] : YL,BW, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne un village ou faisant beaucoup de choses avec le bois ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Iyil" (est déjà définit). "N" (est déjà définit). "Buwa" : /.
60. Iyil N Cica [Ighil N Chicha] : YL,C, **selon les informateurs** : signifie : « la montagne qui est séparer des cours ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Iyil" (est déjà définit). "N"(est déjà définit). " Cica " : /.
61. Ihağaren N wadda [Ihadjaren N ouadda] : HĞR,WD, **selon les informateurs** : signifie : « Casseurs de pierres en bas ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Hajer" signifie « Emigrer ». (DALLET :289). "N" (est déjà définit). "Wadda" signifie « d'en bas ». (DALLET :850).
62. Ihağaren ufella [Ihadjaren oufella] : HĞR, FL, **selon les informateurs** : signifie : « Casseurs de pierres en haut ». **Selon le dictionnaire** : « "Hajer" (est déjà signifie, voir toponyme N° 101). Le terme " Ufella " signifie « d'en haut, au-dessus ». (DALLET :204).
63. Iħarqan [Iħarkan] : ĤRQ , **selon les informateurs** : signifie : « les champs non labourés ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme "Iħarqan" est le pluriel du mot "Aħriq" , qui signifie « maquis, boqueteau » . (DALLET:338).
64. Ijeđaren [Ijedharèn] : JDR, **selon les informateurs** : signifier : «les piliers qui sont dans ce village ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Ajđar " signifie « Cabane (abri fait de piquets, branchages, terre, paille ou tôles...). Perche, piquet long ». (DALLET, 1982.P.361).
65. Imaeziwen [Imaziouen] : M&Z, **selon les informateurs** : signifie : « les chèvres qui sont dans ce village ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Imaeziwen " est le pluriel du mot " ameeez " qui signifie « S'occuper des chèvres. Faire l'élevage de chèvres ». (DALLET :532).

66. Iqerquren [Ikerkourén] : QR, **selon les informateurs** : signifie : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « C'est le pluriel du terme "Aqerqur" qui signifie « cul.derrière. Anus (euph.empl. tayma, ismer »). (DALLET : 670).
67. Ixerban [Ikherban] : XRB, **selon les informateurs** : signifie : « Présence des maisons que les français ont détruit dans la période coloniale ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Ixarban" (est déjà signifie , voir toponyme N° 12).
68. Leezib [Laâzib] : EZB, **selon les informateurs**: signifie:« une ferme isolée dans la campagne ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Leezib " (est déjà définit, voir toponyme N° 13).
69. Leiğa [Laidja] : EĞ, **selon les informateurs** : signifie : « C'est un mot arabe "Haidja " " la fuyarde ".
70. Lyaba [Lghaba] : YB, **selon les informateurs**: signifie:« une forêt ». **Selon le dictionnaire** : signifie:« "Lyaba" signifie « fourré. Broussaille, sous bois. Forêt ». (DALLET, 1982.P.600).
71. Lħamma [El Hamma] : ĤM, **selon les informateurs** :signifie : « la mare d'eau ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Aħmam " signifie : « terrain près de la rivière ». (DALLET :322).
72. Lkitun [El Kitoun] : KTN, **selon les informateurs**: /. **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Aktun" signifie « Herbe non comestible (chenopodium hybridum T. ?).
73. Mečik [Mechik] : MČK, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Mečik " signifie « Enfiler, piquer, transpercer ». (DALLET : 483).
74. Merğ n waman [Merdj n ouaman] : MRĞ,MN, **selon les informateurs**:signifie:« lac d'eau ». **Selon le dictionnaire**:signifie:« " Merğ "est signifie selon KAZIMIRISKI, « prairie » , (1860.P.1087) , mais CHERIGUEN , donnerait le sens de « pelouse ». (1993, P.49). "N" (est déjà définit). "Aman" signifie « Eau ». (DALLET, 1982.P.501).Merğ n waman pourrait avoir le sens de « prairie de l'eau ».
75. Semeun [Semaoun] : MĖN, **selon les informateurs** : signifie : « le prénom Chrétien "Simon"». **Selon le dictionnaire** : /.
76. Sidi Abdelhadi [Sidi Abdelhadi] : SD, BDH, **selon les informateurs** : signifie : « le saint Abdelhadi ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Sidi" (est déjà définit)." Abdel " signifie « adorateur de». "Hadi" signifie « paisible ».(CHERIGUEN :66).
77. Sidi Eli Ussalem [Sidi Ali Oussalem] : SD, EL, SLM, **selon les informateurs**: signifie: « le saint Ali Oussalem ». **Selon le dictionnaire**: signifie: « "Sidi" (est

déjà définit). "Ēli" (est déjà définit). "Salem" signifie « être infecté ». (DALLET, 1982.P.774).

78. Sidi Ĥmed Lmeğdub [Sidi Ahmed El Mejdub]: SD, ĤMD, **selon les informateurs**: signifie: « le saint Ahmed medjdoub ». **Selon le dictionnaire**: signifie :« Le vocable " Sidi " signifie «seigneur ». "Ĥmed" signifie « le plus loué ».¹¹ "Lmeğdub" : /.
79. Tabelut [Tabelout]: BLT, **selon les informateurs**: signifie: « un endroit pleine des chênes ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Tabelut ", signifier «petit gland mal venu, variété de figuier donne des figues petites ».¹²
80. Tabwaqt [Tabouaqt] : BWQ, **Selon les informateurs** : signifie : « la fute faite de la corne de bœuf ». **Selon le dictionnaire** : signifie : /.
81. Taddart Tamuqrant [Taddart Tamekrant] : DR,TMQ, **selon les informateurs** : signifie : « le grand village ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Taddart" signifie « village ». Etymologiquement, le terme signifie " lieu de vie " ». (F.CHERIGUEN, 1993.P."Tamuqrant" signifie « grande»,« le grand village ». (F.CHERIGUEN : 137).
82. Tağafart [Tadjafart] : ĜFR, **selon les informateurs** : signifie : « C'est par apport à la fille d'une personne s'appel "Djaffar" ». **Selon le dictionnaire** : /.
83. Tagemmunt [Tagemmount] : GMN, **selon les informateurs** :signifie : « la colline ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Tagemmunt " c'est le féminin du " Agemmun " qui signifie « colline ». (DALLET :147).
84. Tagma [Tagma] : GM , **selon les informateurs** :signifie : « une touffe d'herbe ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tagma" (est déjà définit, voir toponyme N° 134).
85. Tagma [Tagma] : GM, **selon les informateurs** : signifie : « une touffe d'herbe ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme "Tagma" signifie « l'endroit d'où l'on cherche l'eau, d'où on la puise ». (CHERIGUEN, 2021.P.771).
86. Tagruğa [Tagroudja] : GRJ, **selon les informateurs**:signifie:« dans ce village y'avait de trésor ». **Selon le dictionnaire**:signifie:« "Agerruj " signifie « trésor ». (DALLET :274).
87. Tagruğa [Tagroudja] : GRĜ, **selon les informateurs** : signifie : « C'est par appors à la trésorerie qui ont trouvés dans cet endroit ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tagruğa" vient du mot "Ageruj" Qui signifie « trésor ». (DALLET.1982.P.273).

¹¹ Etude onomastique des anthroponymes de la région de Beni Djellil. Cas des prénoms, 2015/2016.P.22.

¹² H.Akir, Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas, approche sémantique Et morphologique, mémoire de magister Bejaia, 2003, P.105.

88. Tala Lğudi [Tala Ldjoudi] : TL,ĠD, **selon les informateurs** : signifie : « la fontaine de Djoudi ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tala" (est déjà définit). "Lğudi" : /.
89. Tala Mumen [Tala Moumèn] : TL,MN, **selon les informateurs** : signifie : « la fontaine de Mouméne ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " Tala " (est déjà définit). " Mumen " signifie « être digne de confiance ». (DALLET, 1982.P.502).CHERIGUEN a donné sa signification que c'est « croyant».(1993.P.66).
90. Tala n Bila [Tala N'Bila] : TL,BL, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tala" signifie « Fontaine (aménagée) ». (DALLET, 1982.P.440)."N "(est déjà définit)."Bila" : /.
91. Tala N Lbir [Tala N Lbir] : TL,LBR, **selon les informateurs** :signifie : « Désigne la grande source d'eau ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Tala" : (est déjà définit , voir toponyme N° 41)."Lbir" signifie « forage ». (DALLET :38).
92. Tala n Tmacint [Tala n tmachint] : L,MCN, **selon les informateurs** : signifie : « la fontaine de la Machine ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tala" (est déjà définit) "N" (est déjà définit). "Tmacint " : /.
93. Tala Teyzelt [Tala Teghzelt] : L,ȲZL, **selon les informateurs** :signifie : « la fontaine de la fente ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tala" (est déjà définit). "Teyzelt" signifie « Gazelle. Belle femme ». (DALLET, 1982.P. 636).
94. Tala Uyru [Tala Oughrou] : ȲR, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tala" (est déjà définit).Le terme "Uyru" vient du "tiȳri" qui signifie «Appel. Cri ». (DALLET , 1982.P.621).
95. Talefsa [Talefsa] : LFS, **selon les informateurs** : signifie Les habitants de ce village ont trouvé une vipère dans ce village, puis il a nommé Talafsa.**Selon le dictionnaire** :signifie : « "Talafsa " signifie : « Vipère. Monstre fabuleux ». (DALLET :446).
96. Tamric [Tamrich] : MRC, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : /.
97. Taqarabt [Takarabt] : QRB, **selon les informateurs** :signifie : « la tombe de saint ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme " taqarabt " signifie « mausolée, construction en l'honneur d'un saint personnage». (DALLET :674).
98. Taqurabt [Takourabt] : QRB, **selon les informateurs** : signifie : « la tombe de saint ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le mot " Taqeṛṛabt " signifie « Mausolée ; construction en l'honneur d'un saint personnage ». (DALLET.1982, P.674).
99. Targa Wriran [Targa Ourirèn] : RG,RN, **selon les informateurs**: signifie:/. **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Targa" signifie « canal, fossé d'irrigation. Caniveau.

Séguia. Ligne de la paume ». (DALLET, 1982.P.712). "Iran" signifie : « bord ». (DALLET :729).

100. Tariqt [Tarikt] : RK, **selon les informateurs** :signifie : « un mot arabe, signifier les héritages ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme "Tariqt" signifie « selle de cheval à dossier ». (DALLET :720).¹³
101. Tassira [Tassira] :SR, **selon les informateurs** :signifie : « le rocher ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Tassira" est un nom kabyle « poutre » selon Cheriguen « perlling fait dériver de ISSER qui veut dire nom d'eau ».
102. Tawarzeyit [Taouarzeghit] :WRZY, **selon les informateurs** :signifie : « Vient du mot " Awezghi " qui signifié l'impossibilité ». **Selon le dictionnaire** :signifie:/
103. Tawrirt [Taourirt] : WR, **selon les informateurs** : signifie la colline. **Selon le dictionnaire** :signifie : « Le terme "Tawrirt" est le féminin de "Awrir" qui signifie « Tas conique ; Destaing : taurirt, colline », il est aussi diminutif de « petite montagne ». (DALLET :872).
104. Tawrirt [Taourirt] : WR, **selon les informateurs** : signifie : « la colline ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Ce toponyme est déjà définit ».
105. Tawrirt [Taourirt] : WR, **selon les informateurs** : signifie : « la petite colline ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le mot "Tawrirt" (est déjà définit, voir toponyme N° 62).
106. Tawrirt [Taourirt] : WR, **selon les informateurs** :signifie : « la colline ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Tawrirt "(est déjà définit, voir toponyme N° 62).
107. Tazrut [Tazrout] : ZR, **selon les informateurs** : signifie un rocher. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Tazrut " est le féminin du nom " Azru " qui signifie « muraille, rocheuse, Rocher, pierre ». (DALLET : 955).
108. Tazrut ixerrazen [Tazrout Ikherrazen] : ZR,XRZ, **selon les informateurs**: signifie : « le petit rocher des cordonniers ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « " Tazrut " (est déjà défini, voir toponyme N° 56). " Ixarrazen " signifier « cordonnier, raccommodeur ambulant de bâts, tamis, cardes, plats, etc. ... ». (DALLET :908).
109. Tazrut N Zayed [Tazrout N Zaid]: ZYD, **selon les informateurs**: signifie : « Le rocher Zaid ». **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Tazrut" (est déjà définit)." N " (est déjà définit)." Zayed " signifie « Surplus ; plus.Augmentation ». (DALLET : 965).
110. Tibeluṭin [Thibeloutin] : BLT, **selon les informateurs**: signifie:« les chênes ». **Selon le dictionnaire**: signifie:« Le terme "Tibeluṭin" est le pluriel du mot "

¹³ Mémoire Etude toponymique de la région d'Ait Smail
(Ait Smail et Taskriout), Approche Sémantique et Morphologique.

Tabelout ", qui signifie «petit gland mal venu, variété de figuier donne des figues petites ».

111. Tifritin [Tifritin] : FR, **selon les informateurs** : signifie : « les petites grottes ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Ifri" signifie « Escarpement ; rocher escarpé. Grotte ; abri sous roche. ». (DALLET, 1982. P.218).
112. Tigert n Tilin [Thiguert n Tilin] : GR, L, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le mot "Tigert" est le féminin d'"iger" qui signifie « champ des herbes ». (DALLET, 1982.P.38). "N " (est déjà définit). Le terme "ili" signifie : « Etre, existé ». (DALLET, 1982.P.439).
113. Tigert wadnan [Thiguert ouadnan] : GR, DN, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tigert" (est déjà définit). "Ednan" signifie : « nom d'un saint en Islam ». (HADDADOU.2012, 299).
114. Tiylt [Tighilt] : YL, **selon les informateurs** : signifie la montagne ou un lieu en haut. **Selon le dictionnaire** : signifie : « le terme " Tighilt " est le féminin d'ighil qui signifie « petit bras, petit colline » (DALLET : 608).
115. Tiylt Ağissa [Tighilt Adjissa] : YL, **selon les informateurs** : signifie : « la montagne d'Adjissa ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tiylt": (est déjà définit). "Ağissa" : /.
116. Tiyremt [Tighremt] : YRM, **selon les informateurs** : signifie : « la petite palais ou petite ville ». **selon le dictionnaire** : signifie : « "Tiyremt" est le féminin de "Iyrem" qui signifie « maison fortrifiée ». ¹⁴
- 117.
118. Tigrin [Tigrine] : GR, **selon les informateurs** : signifie : « la distribution des pars de viande (Timceret). **Selon le dictionnaire** : signifie : « Selon F.CHERIGUEN , le vocable "Tigrine" est le pluriel du mot "Tiguert" qui vient du latin "ager" qui signifie « champ de céréales » . (F.CHERIGUEN : 670).
119. Tiguemmumin [Tiguemmoumin] : GMN, **selon les informateurs** : signifie : « les petites collines ». **selon le dictionnaire** : signifie : « "Tiguemmumin" est le pluriel du mot "Aguemun ", qui signifie « colline ». (CHERIGUEN :147).
120. Tiyzert [Tighzert] : YZR, **selon les informateurs** : signifie : « un endroit dans un petit ravin ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme " Tiyzert " c'est le féminin de " Iyzer ", qui signifie « petit ravin ». (F.CHERIGUEN, 1993.P.72).
121. Timeşşilin [Timessilin] : MŞL, **selon les informateurs** : /. **Selon le dictionnaire** : /.
122. Tissa [Thissa] : TS, **selon les informateurs** : signifie : « un prénom Amazigh d'une fille ». **Selon le dictionnaire** : /.

¹⁴ Mémoire Etude topographique du village de " Ouizrane ", Approche sémantique et morphologique, 2015-2016.

123. Tixerṛubin [Tikherroubin] : XRB, **selon les informateurs** : signifie : « une arbre de caroubier qui pousse aux environ de cet endroit ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme "Tixerṛubin" signifie : « Nom d'un. Du précéd. Groupe de familles ». (DALLET, 1982 :905).
124. Tizi [Tizi] : Z, **selon les informateurs** : signifie : « le col ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « Le terme "Tizi" est un vocable kabyle qui signifie « col de montagne ». (F.Chériguen :94).
125. Tizi n ġber [Tizi n djeber]: TZ,ĠBR, **selon les informateurs**: signifie:« le col de Djébar ». **Selon le dictionnaire**: signifie:« " Tizi " (est déjà définit, voir toponyme N° 120)."N" (est déjà définit) Le terme "Ġber" vient du mot "Ejber" qui signifie « Réparer, rebouter ». (DALLET, 1982.P.358).
126. Tizi n wuccen [Tizi n ouchène]: TZ,CN, **selon les informateurs**: signifie:«le col du chacal». **Selon le dictionnaire**:signifie:« "Tizi" (est déjà signifie)." Uccen " signifie « du chacal ».(F.CHERIGUEN, 1993.P. 157).
127. Tizi Neftaḥ[Tizi Neftah] : TZ,FTH, **selon les informateurs**: signifie : « le col ouverture ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « "Tizi" (est déjà signifie)."Neftaḥ"signifie « de l'ouverture, de l'ar. Col (de montagne) ouvert (au passage) .(F.CHERIGUEN, 1993:156).
128. Turkin [Turquin] : TRK, **selon les informateurs** : signifie : « les premiers habitant e ce village sont des turquies ». **Selon le dictionnaire** : signifie : « " turkin " signifie « du turc ». (CHERIGUEN, 1993.P.79).
129. Wawuca [Ouaoucha] : WC, **selon les informateurs** : signifie : « les fils de Aicha ». **Selon le dictionnaire** : signifie : /.
130. Wiqruren [Ouikrouren] : QR, **selon les informateurs** : signifie : « les petits taille "Akrur" ; "Ikruren". **Selon le dictionnaire** : signifie : /.
131. Wled Dasen [Ouled Dacéne] :WLD,DCN, signifie un nom de fils de Dda Ahcene. **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Wled " : (est déjà signifié)."Dasen" : /.
132. Wled Ėellwan [Ouled Allouane] :WLD ,LWN, **selon les informateurs**:signifie un nom de fils d'Allouane. **Selon le dictionnaire** :signifie : « "Wled" signifie « La forme pluriel de Ould qui signifie "fils de" ». ¹⁵ " lallwan " : /.
133. Wled Ĥellasa [Ouled Hellasa] : WLD, ĤLS, signifie un nom de fils de Ĥellasa. **Selon le dictionnaire** :signifie : « Wled (est déjà signifie).Le terme " Ĥellasa " vient du mot " Ĥelles " qui signifie « Se ceindre ; être ceint ». (DALLET :321).

¹⁵ Mémoire de master, Etude toponymique de la région de Kherrata
Analyse morphologique et sémantique, Juin 2017.P.37.

134. Wled Saëida [Ouled Saida] : WLD, SëD, **selon les informateurs** : signifie un nom de fils de Said. **Selon le dictionnaire** : "Wled" : (est déjà signifie). Le terme "Saëida" signifie « Prénom féminin. Nom d'une sainte vénérée du village d'At Abbas aux At Ouassif ».(DALLET :803).

135. Xuntina [Khountina] : XNT, **selon les informateurs** : signifie : « Désigne un mot français "cantine" ». **Selon le dictionnaire** : signifie : /.

III.1 Classification des toponymes :

III.1.1 Toponyme simples :

Dans le tableau ci-dessous, nous avons classé les toponymes simples selon leurs origines linguistiques :

Mode de production sémantique	Toponymes Simples
Toponyme relatifs aux champs « Agronymes ».	Tigunatin , Tiḥarqatin , Tigrin , Iḥarqan, Aftis , Tayalat , Taḥmamnt , Nezla , Tablazt , Amaray , Tabuda , Aregreg , Tifritin , Lyaba.
Toponymes relatifs à l'homme « Patronymes ».	Ëyaca , Iḥeddaden , Iceqaben , Ibejjiwen , Ḥamda , idamuten , Ibezɣicen , Wiqruren , Wawuca , Iædnanen , Turkin , Taḡafart ,
Toponymes relatifs à l'eau « Hydronymes ».	Tagma , Lemḡez , Agentur , Tiɣzert , Tabεalt , Timedthit , Aybala , Berdun .
Toponymes relatives aux animeaux « Onymes ».	Mzerzur , Talefsa .
Toponymes relatifs à l'arbre « Dendronymes ».	Tabelut , Tibelutin , tixerrubin , Ibituten.
Toponymes relatifs à des montagnes des Hauteurs de reliefs en générales « Oronymes ».	Tiwririn , Tawrirt , Tiɣilt , Agemmun , Tagemmunt , Tizi , Awrir , Tigemmumin , Ëefra , Ḥiruc , Ibalic , Azru , Iciqer .
Toponymes relatifs à des croyances Religieuse « Hagiotoponymes ».	Lmşela .
Toponymes relatifs à l'habitat aux quartiers « Micro-toponyme ».	Tineswin , Laezib , Tiɣremt , Ixerban , Tagma .
Toponyme désignant un aspect moral et physique	Touila.

Noms en rapport aux circonstances de la vie	Tiybirt.
Noms à d'autres bases	Buwadni , Buwalen , Budelsan , Bujwad , Buxalfa , Bulazazen , Buturan .
Les noms de végétaux	Fereun, Ibaquren.
Les noms de couleurs	Celhab.
Noms d'autre domaine	Mečik , Amayaz , Berri , Drari , Debħa , Leïğa , Lkitun , Iferacen , Iqerquren , Imaeziwen , Tawarzeyit , Tabwaqt , Tagruğa , Tariqt , Xuntina , Aqentas , Timeşşilin , Idjedaren , Anuyri , Beşşal , Semœun , Taqurabt , Tamric , Tissa .

III.1.2 Toponymes composés et dérivés :

Dans le tableau ci-dessous, nous avons classé les toponymes composés selon leurs origines linguistiques :

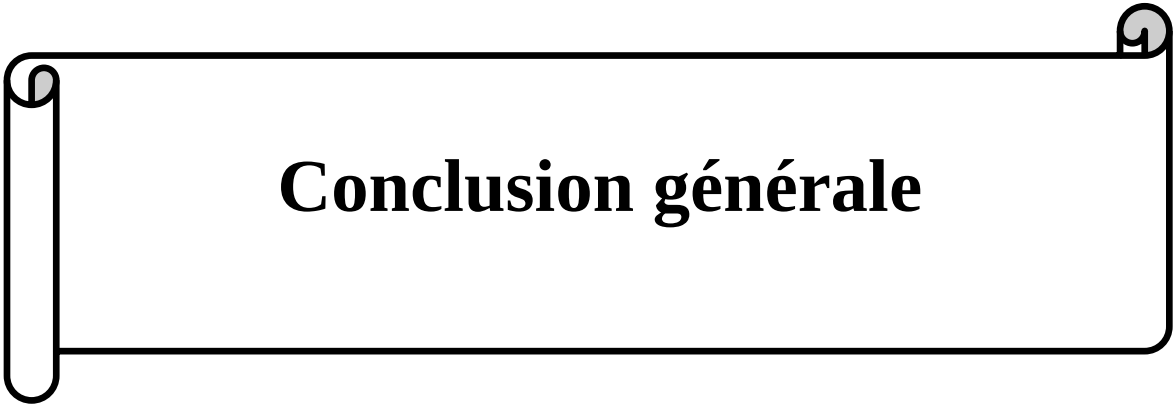
Mode de production sémantique	Toponymes composés et dérivés
Toponymes relatifs aux champs « Agronymes » .	Tigert wadnan , Tigert n tilin , Iger genduz , Iger eli , Merğ n waman .
Toponymes relatifs à l'eau « Hydronymes » .	Tala n tmacint , Tala uyru , Tala Mumen , Tala lğudi , Tala n lbir , Tala n tiyilt , Lbir leqşer , Tala n bila , Tala teyzelt .
Toponymes relatifs à des montagnes des hauteurs de reliefs en générales « Oronymes ».	Tiyilt ağissa ,Iyil n buwa , Tizi n ğber , Tizi n wuccen , Tizi neftah , Tazrut n zayed , Tazrut ixerrazen , Iyil n cica , Iyil ifergan , Iyil ibezyan , Iyil lalwan , Iyil leqrar , Agni gurwaz , Amalu lefliħ .
Toponymes relatifs à l'homme « Patronyme ».	Sidi Hmed Imegħdub , Sidi Abdelhadi , Wled Saeida , Wled ħellasa , Wled œellwan , Bni Mensur , Bni wiħdan .
Toponymes relatifs à l'habitat aux quartiers « Micro-toponyme ».	Taddart tamuqrant , Laezib sidi eli , At wenir , At sxur , At Lħağ , At Muħend Wali , At Sidi œumar , at Waœmar , At Yeħya , At Fđila , At ureqqas , Sidi eli ussalem .

Noms à d'autre bases	Buwuccen

III.2 Conclusion :

Dans ce chapitre nous avons analysé 181 toponymes ou nous avons proposé la sémantique de ces noms selon les informateurs et la racine de chaque toponyme selon différents dictionnaire français kabyle de DALLET, CHERIGUEN, ...

Nous avons aussi employé des différents lexicaux et sémantique portant les toponymes suivants : l'hydronymie, l'oronymie, la patronymie, l'agronymie.



Conclusion générale

Conclusion générale :

Dans notre toponymie, que nous avons suivie, nous avons fait un point sur le toponyme de deux daïra différents à savoir « TAZMALT » et « AMIZOUR ».

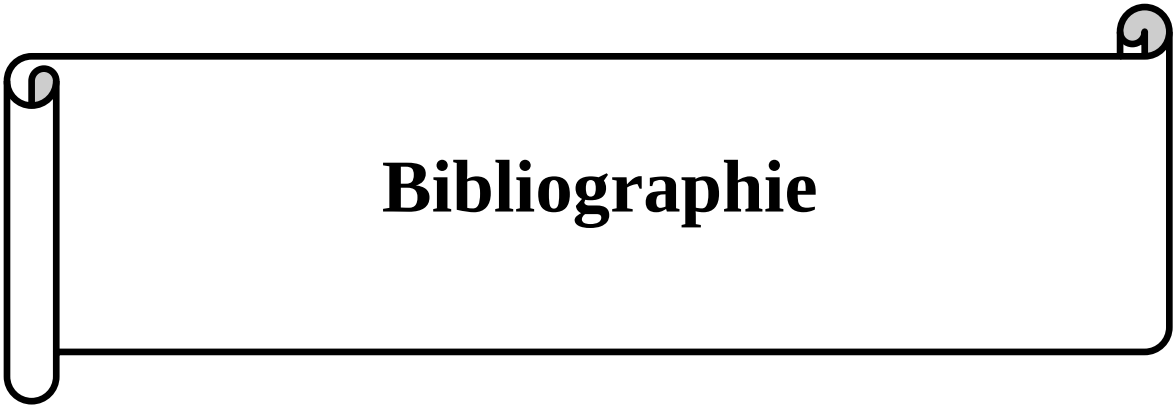
Deux noms différents ; deux daïra ; mais un seul parler, une seule culture.

Afin de répondre à notre problématique analyser, nous avons analysé notre corpus, en adoptant trois approches : l'approche théorique en premier chapitre, l'approche morphologique en deuxième chapitre et l'approche sémantique.

Sur le plan morphologique, nous avons distingué Trois catégories à savoir les toponymes simples et les toponymes composés, les toponymes simples représentent la grande majorité ils sont au nombre de 100 taux de (55.25%) toponymes, le reste constitue les toponymes composés qui sont au nombre de 43 taux de (23.76 %) toponymes et noms Dérivés au nombre de 38 taux de (20.99%).

Nous avons aussi relevé à travers l'analyse sémantique des différentes Interprétations concernant les différentes catégories citées. Nous avons constaté que la majorité des noms de ces villages sont des toponymes dénommés par métonymie, en relation avec le relief, le champ, et l'eau, ce qui explique que les habitants de cette région, s'intéressent à tout ce qui concerne la géographie. Nous avons constaté aussi que les toponymes de ces daïras renvoient aux différentes catégories comme, l'habitat, l'homme, les toponymes qui sont en rapport avec divers domaines comme les noms en rapport avec les circonstances de la vie et les noms des végétaux.

Enfin, nous estimons qu'avec ce modeste travail, nous pouvons ouvrir des pistes de recherche pour des travaux similaires, en allant dans la même direction, notamment, dans le domaine de l'onomastique en général et la toponymie en particulier.



Bibliographie

Les ouvrages:

- AINO NIKLAS S . *la lexicologie*, Ed Armand Colin, Paris, 1997.
- CAMPROUX C, *Introduction dans Bayant et Fabre, les noms de lieux et personne*, Paris, Nathan-université, 1989.
- CHAKER.S. *Manuel de linguistique tome1* Ed.Bouchene, Alger, 1991.
- CHERIGUEN Foudil, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)* , Epigraphe, 1993.
- HADDADOU.M. , *Guide de la culture et de la langue berbère*, ED, Paris-méditerranée, 2000.
- IMARAZEN.M *Manuel de syntaxe berbère*. HCA 2007.
- LEHMANN, et BRETHER M.F, *Introduction à la lexicologie (sémantique et morphologie)*, NATHAN, 2002.

Les mémoires:

- Ahmia.k et Azzouz.L : *Approche sémantique et morphologique du village de Ouizrane*, 2015-2016.
- Belghazi.T et Bellil.K : *Approche morphologique et sémantique de la région Ath De la région d'Ait smail et Taskriout* , 2017-2018.
- Guemache .N et Messar.N : *Approche sémantique et morphologique*
- H.Akir, *Etude toponymique de Bejaïa, Tichy et Aokas, approche sémantique et morphologique*, mémoire de magister Bejaia , 2023.
- Ikhlef.M et Messar.N : *Analyse morphologique et sémantique de Kherrata* , Juin2017.
- Mlikech , 2020-2021.
- Taleb.A et Terki.S : *Etude onomastique de la région de Béni djellil. Cas des prénoms*, 2015-2016.
- Touati.A et Ziani.S : *Etude sémantique et morphologique des toponymes de la région de Feraoun* , 2018.

Les dictionnaires:

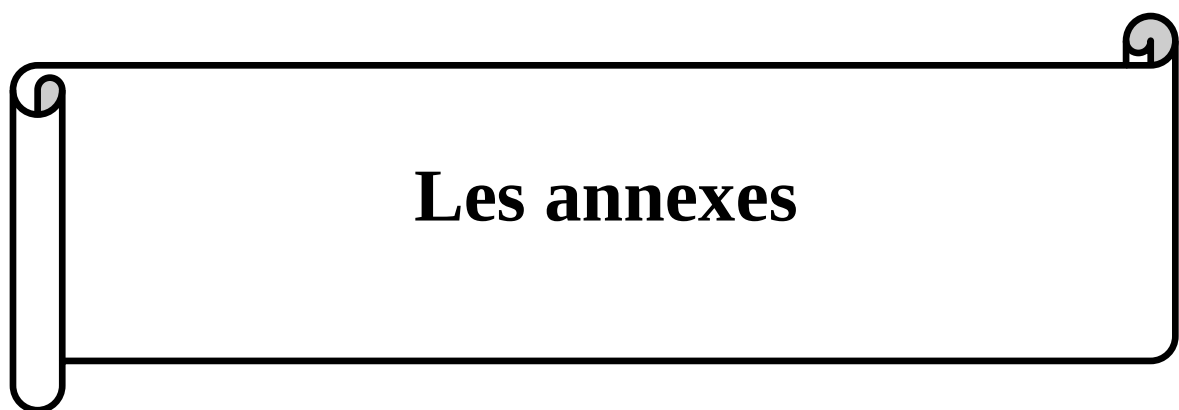
- CHERIGUEN Foudil, *Dictionnaire de toponymie algérienne des lieux habités*, 2021.
- , Larousse, 2002.
- DALLET J.M, *Dictionnaire Kabyle-Français, parler des at mangellat* Alger,
- DUBOIS J, *Dictionnaire de la linguistique*, Paris
- DUBOIS J, *Dictionnaire de linguistique et des science du langage*, Ed, Larousse,
- HADDADOU M.A, *Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie* , Achab. T.O , 2012.
- LE PETIT ROBERT 2006, crée en allemand par Goethe 1790.
- MATHIEU ROSAY J , *Dictionnaire étymologique*, France, marabout, 1989.

Bibliographie

- MOUNIN G, *Dictionnaire de linguistique*, Paris, Presse Universitaires de France , 1974.
Paris, 1994.
S E L A F, *société d'études linguistique et anthropologiques de France*, 5. Rue de Marseille, paris.10, 1982.

Les sites:

- [Journal.open dition .org](http://Journal.openedition.org).
- w.w.w.wikipédia.fr . Consulté le 23/05/2023.



Les annexes

L'ANNEXE N°01 : RESUME EN TAMAZIGHT :

Tazrawt-nney tella-d yef tesmidegt di tmurt n leqbayel, mi ara ad-nger awal yef tmurt n leqbayel, ad d-nger tamuyl yef thuski-ines, agama-ines, nufa-d d akken testerin iyidgan-nsen ilmend n wayen yellan deg-s, ama d aman (tala lbir,....tgr), ney ilmend n yismawen n umdan ney n twacult izedyen deg-s. azwel n tezrawt-agi yella-d yef « **Tasmidegt deg wasun n Tazmalt d Amizur ayir n Bgayet** » Anda nessawed ngemer-d 181 n yismawen.

Di tazwara,mi nebda amahil-nney nefka-d aseteqsi « Gmer ismawen n yidgan sakın ɛreɖ ad t-x3dmeɖ tasleɖt talyawit d tesleɖt tasnamkit ». Iwakken ad naf tiririt iɣeɣan ilaq ad negmer isalen ilaqen yef yal awal di yal tamnaɖtn temnaɖin i d -nefren ad nexdem deg-s tazrawt-nney ». Syen nefka-d turdiwin s wayes ara anebdu amahil-agi :- ad naf ansa id -kkan yismawen-agi, tuget n wawalen d uddisen ney d iɣarfiyen.

Njemε-d ammud-nney syen nebda axxeddim-agi d iɣricen :

- Aɣric amenzu, nebedr-d iɣricen ara-nsemres deg tesleɖt talyawit d tesnamkit. Anda Id-nefka tabadut n talyiwin n uɣar n yal isem d iɣricen-is ama d-tawsit , amɖan d waddad-nsen. Nsefhem-d d acu i d ismawen imarɖilen d yeɣricen-is.
- Deg uɣric wis sin, neɛreɖ ad nexdem tasleɖt i yismawen anda id-nebgen talyiwin yesεa, nufa-d yezmer ad yili d d isem aɣerfi nufa-d 100 n yismawen (55,25%) md : Amizur, Tazmalt
 Ney d isem uddis anda nufa 43 n yismawen (23,76%) md : iɣaɣaren ufella, iɣil ifergan awal uddisen nufa-d 38 n wawalen (20,99%) **md** : At wekil. Anda ara ad nebder dayen tawsit, amɖan, d waddad n yal awal. Talyiwin n uɣar d wawalen imerɖilen seg ugar n tutlayin. Anda id-nufa ammud-nney yewwi-d seg taεrabt, **Md** : Iyaba الغابة
- Deg uɣric aneggaru, nexdem tasleɖt tasnamkit i wawalen id-nejmes, nefka-d anamek-nsen ilmend n yimsulɣa d yimzday n tmura-agi, d yisegzawalen n tutlayt am DALLET aked CHIRIGUENNE,anda nsawed dayen nsfehmed ismawen-nni id-nefren i tesnamkit-nney nufa-d belli llan kra n wawalen i wumi ur d-nufi ara anmek -nsen deg segzawalen nsemres, syen nebda amlud-nney d isyrta : ismawen n yiberdan, n tliwa, ismewen n lexlawi d yismawen n tyaltin.

Ter taggara n tezrawt-agi nessawed yer tikti d akken tasmidegt tezmer ay-d-tefk isalen yef imezday imezwura n tmurt n leqbayel, ama deg tama umezruy, leεwayed, ama s tama n tutlayt. Ihi, nesaram d akken nefka-d tirit iwatan yef-isteqsiyen id-nefka di tazwara. Maca ulac leqdic usnan ur nesεi lexsaş, leqdic-nney ilaq-as usnerti s wudel leqayen, ama deg uɣric n tesnamkit, d tesnalɣa ama deg uɣric nniɖen. Nessaram dayen amahil-agi nney ad yili dtazwert

itezrawin ara ad yasen sya yer zdat.

L'ANNEXE N°02 : LISTE DES TABLEAUX :

- 1- Classification des noms simples
- 2- Classification des noms simples selon le genre
- 3- Classification des noms simples selon le nombre
- 4- Classification des noms composés
- 5- Classification de genre et le nombre des toponymes composés
- 6- Classement des noms dérivés
- 7- Classification des noms dérivés selon le genre
- 8- Classement des noms dérivés selon le nombre
- 9- Analyse morphologique de tous les toponymes

L'ANNEXE N°03 : LISTE DES FIGURES :

Schéma N°01 : le genre des toponymes simples

Schéma N°02 : le nombre des toponymes simples

Schéma N°03 : le genre des toponymes composés

Schéma N°04 : le nombre des noms composés

Schéma N°05 : le genre des toponymes dérivés

Schéma N°06 : le nombre des noms dérivés

Schéma N°07 : le schéma représente les types de tous les toponymes

Schéma N°08 : schéma représente les pourcentages des noms simples, les noms composés et les noms dérivés

L'ANNEXE N°04 : CORPUS

Voici notre corpus collecté dans deux daïra « Amizour », et « Tazmalt », il est classé en ordre alphabétique :

Ordre	Le toponyme Transcription en Français	Le toponyme Transcription en Tamazight
01	Ait oukil	At wekkil
02	Ait Lhadj	At Lḥağ
03	Ait Lyutna	At Lyutna
04	Ait Mohend Ouali	At Muhend Wali
05	Ait Sidi Omar	At Sidi Ɛumar
06	Aguentour	Agentur
07	Amarai	Amaray
08	At Oureqqas	At ureqqas
09	Agouni Ggouroiz	Aggeni Ggurwaz
10	Ayacha	Ɛyaca
11	Ait Fedila	At Feḍila
12	Ait Ouamar	At Waɛmar

13	Aftis	Aftis
14	Ain el bir	Ein Lbir
15	Aghbala	Aybala
16	Ait skheur	At sxur
17	Aourir	Awrir
18	Agourbi	Agurbi
19	Anoughri	Anuyri
20	Atmou igallal	Atmu Igaellal
21	Aguemoun	Agemun
22	Ahamem	Ahamem
23	Ait el kicher	At lqicer
24	Ait Imaouche	At Imaeuc
25	Ait mana	At maena
26	Ait mizi	At mizi
27	Ait Yahia	At Yehya
28	Amalou leflih	Amalu leflih

29	Amayaz	Amayaz
30	Amizour	Amizur
31	Aregrag	Aregreğ
32	Azrou	Azru
33	Ait ounir	At wenir
34	Akentas	Aqentas
35	Allaghène	Allayen
36	Aourir	Awrir
37	Boubaloui	Bubalwi
38	Béni Mensour	Bni Menşur
39	Béni wihdane	Bni Wiḥdan
40	Boutoran	Buturan
41	Boudjellil	Bujellil
42	Bounaime	Bunaım
43	Bessal	Beşşal
44	Bouadni	Buædni

45	Bouloun	Bueallen
46	Berdoune	Berdun
47	Berri	Birri
48	Bou ouchène	Buwuccen
49	Boudelsène	Budelsan
50	Boudjaouad	Bujwad
51	Boukhalfa	Buxalfa
52	Boulazazène	Bulazazen
53	Chelhab	Celhab
54	Debha	Debħa
55	Drari	Drari
56	El aidja	Leiġa
57	El hamma	Lħamma
58	EL kitun	Lkitun
59	El ghaba	Lyaba
60	Feraoune	Fereun

61	Ferghine	Feryin
62	Hirouch	Ħiruc
63	Hamda	Ħamda
64	Ibehlel (Tazmalt)	Ibehlel (Tazmalt)
65	Ibehlel (Feraoun)	Ibehlel (Ferɛun)
66	Ichiker	Iciqer
67	Idhrikène	Idriqen
68	Ighil lekrar	Iyil leqrar
69	Ibedjiwen	Ibejjiwen
70	Ibaliche	Ibalic
71	Iarichen	Iericen
72	Idjedarène	Ijedaren
73	Ikherban (Tazmalt)	Ixerban (Tazmalt)
74	Ikherban (Béni djellil)	Ikherban (Bni jellil)
75	Ighil N Boua	Iyil N Buwa
76	Ibakourène	Ibaquren

77	Xantina	Xantina
78	Ibezghichèn	Ibezycen
79	Ibitoutène	Ibituten
80	Iferachène	Iferacen
81	Ihadjaren Ouadda	Ihağğaren n wadda
82	Iharkane	Iħarqan
83	Ihadjarène Oufella	Ihağğaren ufella
84	Ikerkourène	Iqerquren
85	Imaziouène	Imaæziwen
86	Ighil ifergan	Iyil ifergan
87	Ighil N Cica	Iyil N Cica
88	Ibehlel	Ibehlel
89	Ichekaben	Iceqqaben
90	Iger Ali	Iger eli
91	Iger Ggendouz	Iger Ggenduz
92	Ighil L'allouane	Iyil Ilalwan

93	Ighil Ibezghan	Iyil Ibezyan
94	Laâzib Sidi Ali	Leezib Sidi Eli
95	Laâzib (Tazmalt)	Leezib (Tazmalt)
96	Laâzib (Semaoun)	Leezib (Semeun)
97	Lbir lekser	Lbir leqşer
98	Lemdjaz	Lemjez
99	Lemsella	Lemşella
100	Mzerzour	Mzerzur
101	Merdj Ouamane	Merğ n waman
102	Mlikech	Mlikec
103	Mechik	Mečik
104	Nezla	Nezla
105	Ouled allouane	Wled Allwan
106	Ouled dacéne	Wled dasen
107	Ouled hellasa	Wled Hellasa
108	Ouled Saida	Wled Saeida

109	Ouikrourène	WIkruren
110	Ouaoucha	Wawuca
111	Tahmamat	Tahmamt
112	Rroudha	Rruḍa
113	Semaoun	Semeun
114	Sidi Ahmed el medjdoub	Sidi Aḥmed Lmeḡdub
115	Sidi Ali Oussalem	Sidi Eli Ussalrm
116	Sidi Abdelhadi	Sidi Abdelhadi
117	Tabaâlt	Tabεalt
118	Tablazt	Tablazt
119	Tiouririne (Tazmalt)	Tiwririn (Tazmalt)
120	Timedthit	Timeṭdit
121	Tassergante	Tassergant
122	Tigounatine	Tigunatin
123	Tazribt	Tazribt
124	Tala n lbir	Tala n lbir

125	Taourirt (Semaoun)	Tawrirt (Semeun)
126	Taourirt (Feraoun)	Tawrirt (Fereun)
127	Tiharqatin	Tiharqatin
128	Tala Ughru	Tala Uyru
129	Takourabt	Taqurabt
130	Taghalat	Tayalat
131	Tabouda	Tabuda
132	Tala tighilt	Tala tighilt
133	Touila	Ṭwila
134	Tighbirt	Tiybirt
135	Talafesa	Talafesa
136	Taourirt (Boudjellil)	Tawrirt (Bujellil)
137	Taourirt (Béni djellil)	Tawrirt (Bni jellil)
138	Thighilt	Tiyilt
139	Tigrine	Tigrin

140	Tagma (Feraoun)	Tagma (Ferεun)
141	Tagma (Béni djellil)	Tagma (Bni jellil)
142	Tala el djoudi	Tala lğudi
143	Tala moumène	Tala mumen
144	Tala ouagrou	Tala uyru
145	Tala Teghzelt	Tala teyzelt
146	Tighzert	Tiyzert
147	Tiguemounine	Tigemmunin
148	Tizi N djeber	Tizi N ġber
149	Turkin	Turkin
150	Tabelout	Tabeluť
151	Tadjafart	Tağafart
152	Tagroudja (Amizour)	Tagruğa (Amizur)
153	Tagroudja (Semaoun)	Tagruğa (Semeun)
154	Takourabt	Taqurabt
155	Tala n tmachinte	Tala n Tmacint

156	Tamrich	Tamric
157	Tibeloutine	Tibeluṭin
158	Tighremt	Tiyremt
159	Tighilt Adjissa	Tiyilt aḡissa
160	Tiguert n tilin	Tigert n tilin
161	Tiguert ouadnène	Tigert wadnan
162	Tissa	Tissa
163	Tizi (Amizur)	Tizi (Amizur)
164	Tizi (Semaoun)	Tizi (Semeun)
165	Tabouakt	Tabuwaqt
166	Taddart Tamokrant	Taddart Tamiqrant
167	Tagroudja	Tagruḡa
168	Taguemount	Tagemunt
169	Taouarzeghit	Tawarzeyit
170	Targa ourirène	Targa wriran
171	Tarikt	Tariqt

172	Tassira	Tassira
173	Tazrout N Zaid	Tazrut n zayed
174	Tazrout	Tazrut
175	Tazrout ikherazène	Tazrut Ixerrazen
176	Tikheroubine	Tixerrubin
177	Tizi neftah	Tizi neftah
178	Tizi ouchène	Tizi n wuccen
179	Tala n béla	Tala n bila
180	Tifritine	Tifritin
181	Timessiline	Timeşşilin

- Amizur :



Village Aafra commune Amizour



Village Taddart Tameqrant commune Amizour



Village El Ghaba commune Amizour

- Feraoun :



Village Feraoun



Village Akentas commune Feraoun



Village Iadenanen commune Feraoun

- Semaoun :



Village Semaoun



Village Tighilt Agissa

- **Boudjellil :**



Village Hamda commune de Boudjellil



Village Tigrine commune de Boudjellil

- **Tazmalt :**



Village Tiouririne commune de Tazmalt



Village Agenture commune de Tazmalt

- Ait Mlikech :



Village Lemsella commune d'Ait Mlikech

- Beni Jellil :



Village Tighezert commune de Beni Jellil



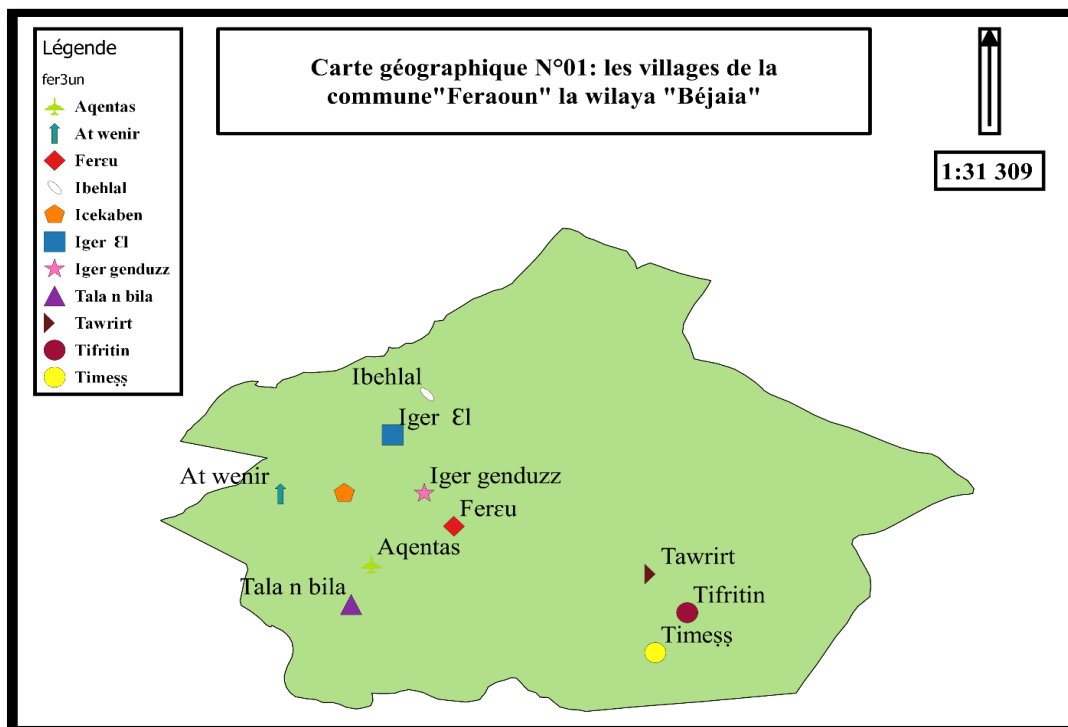
Village Tawrirt commune de Beni Jellil



Village Tagma commune de Beni Jellil

L'annexe N°05 : les cartes géographiques

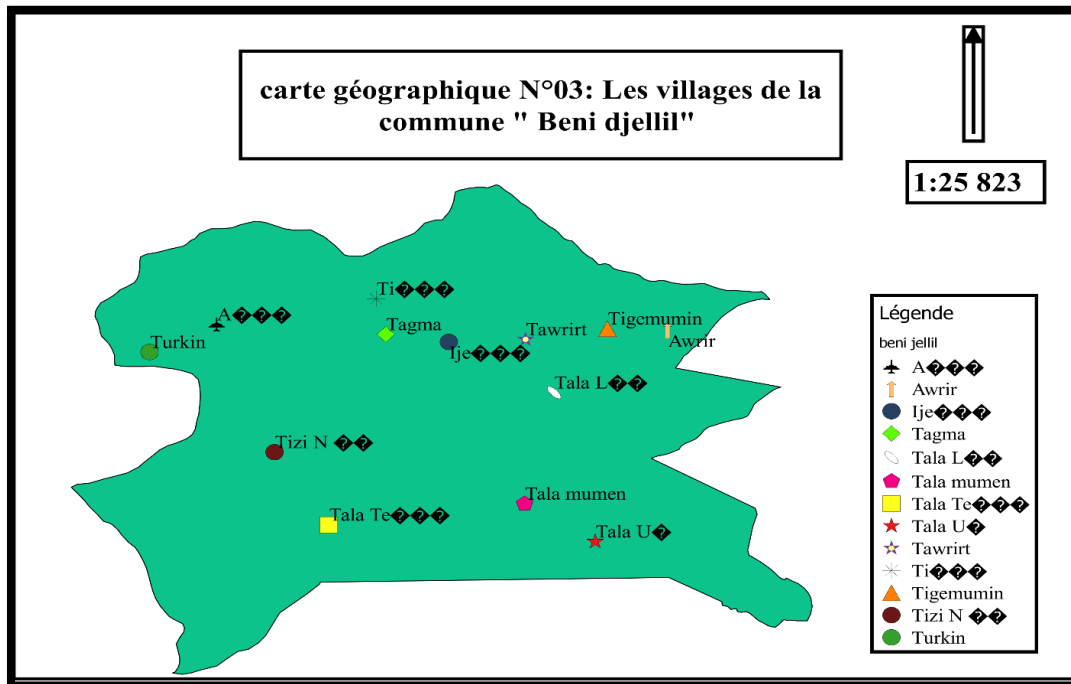
Carte n°01 : Feraoun



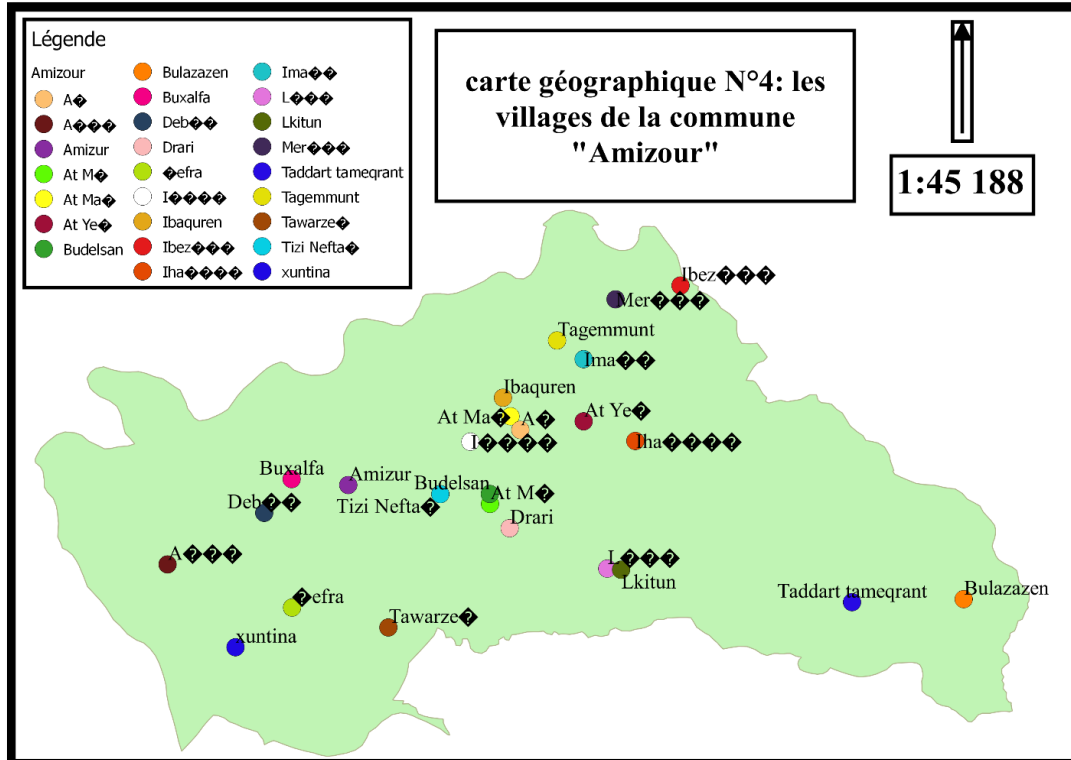
Carte n°02 : Semaoun



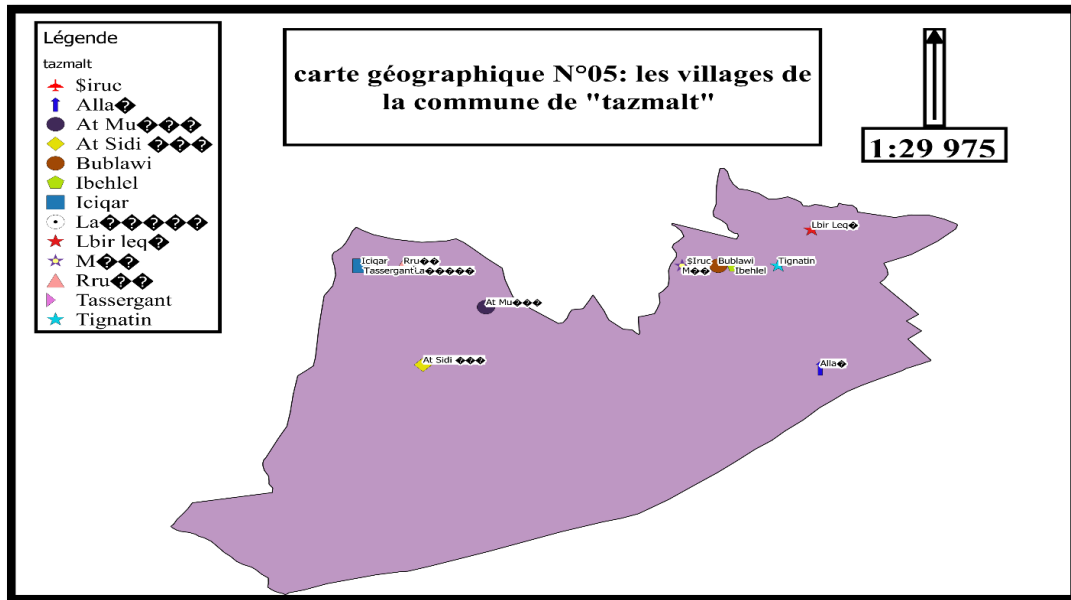
Carte n°03 : Beni Djellil



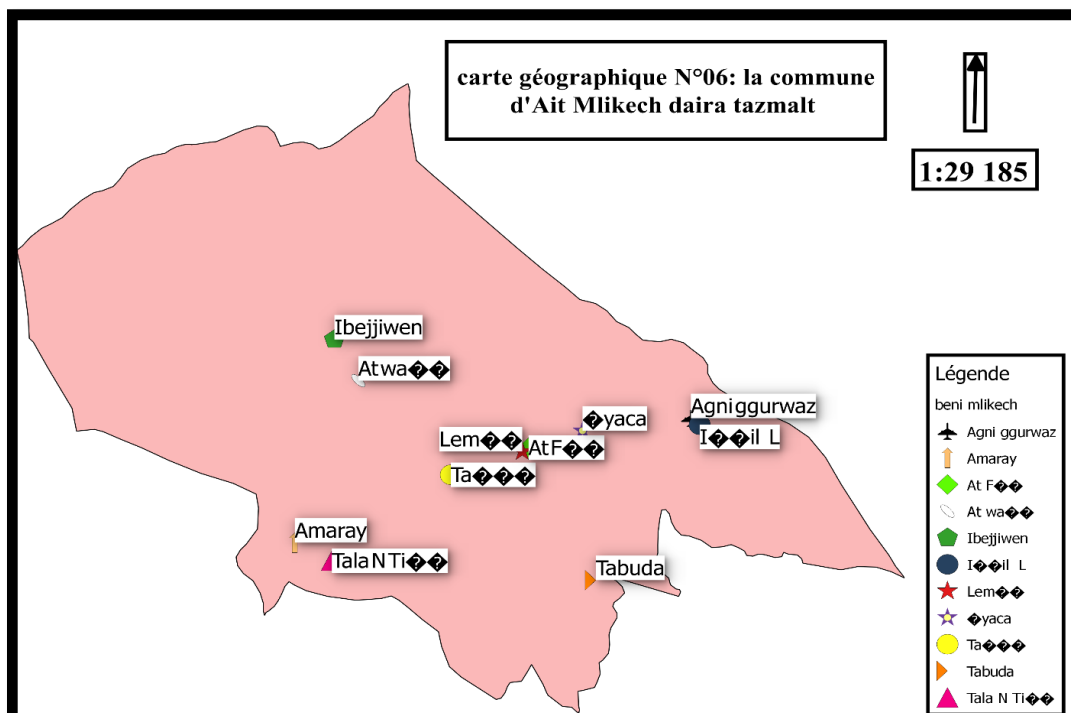
Carte n°04 : Amizour



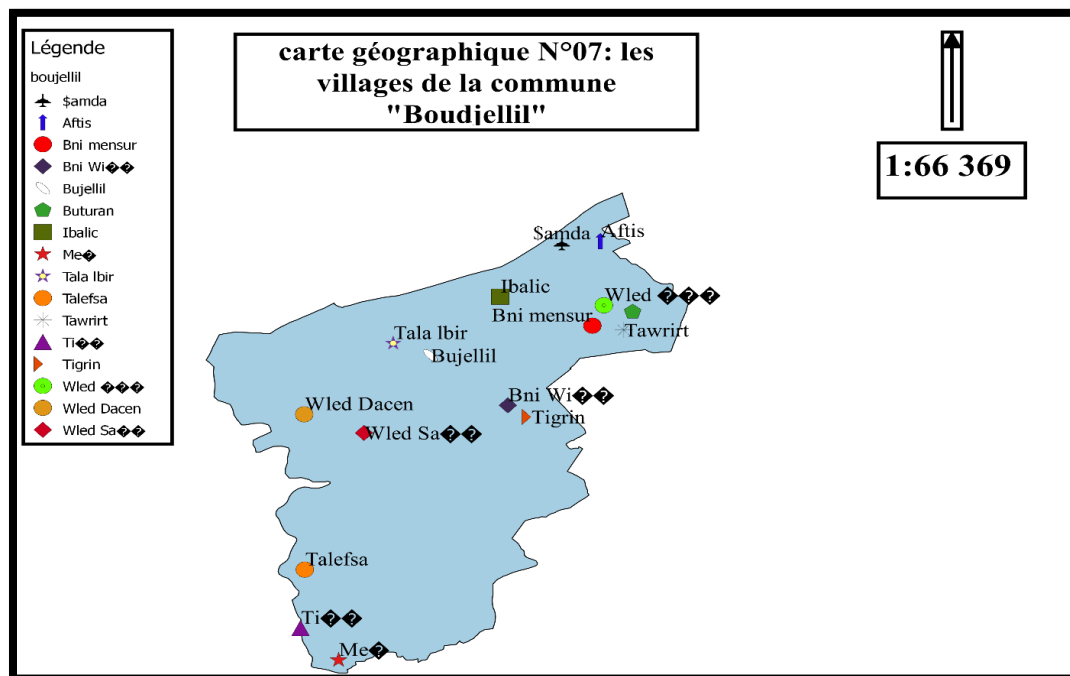
Carte n°05 : Tazmalt



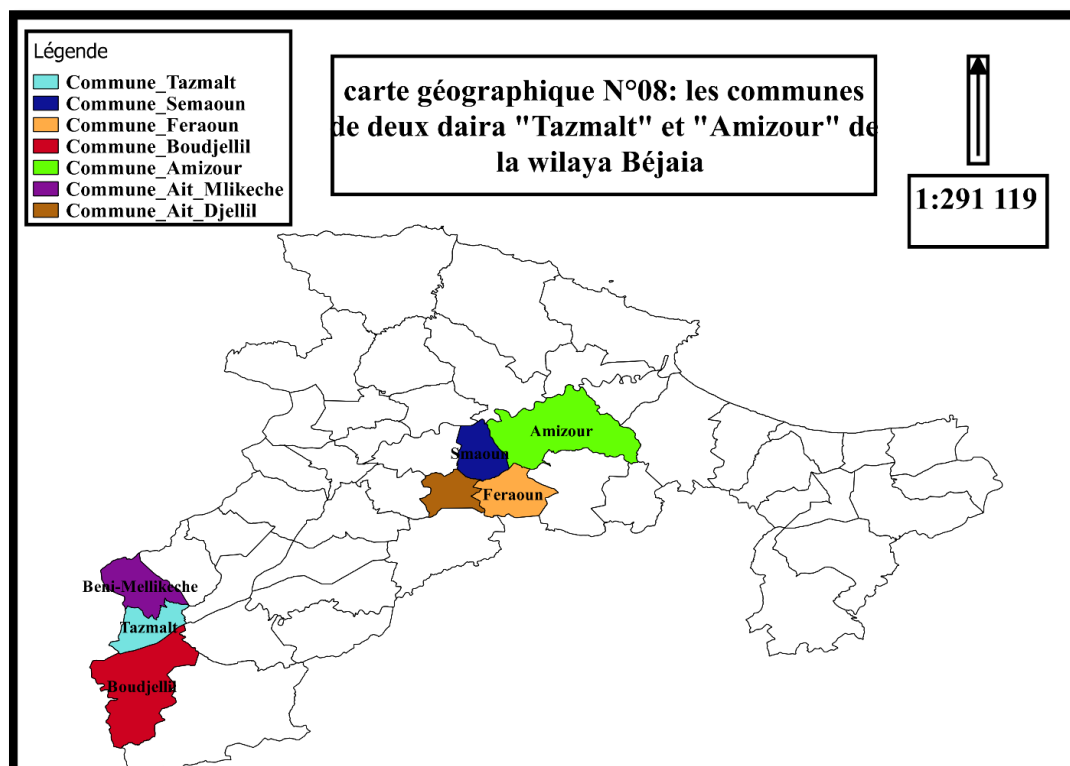
Carte n°06 : Ait Mlikech



Carte n°07 : Boudjellil



Carte n°08 : Daïra Tazmalt et Amizour wilaya Bejaïa



L'annexe N°07 : liste des annexes

Numéro	Titre d'annexes
01	Résumé en Tamazight
02	List des tableaux
03	Liste des figures
04	Liste des cartes
05	Corpus
06	Cartes géographique
07	Liste des annexes

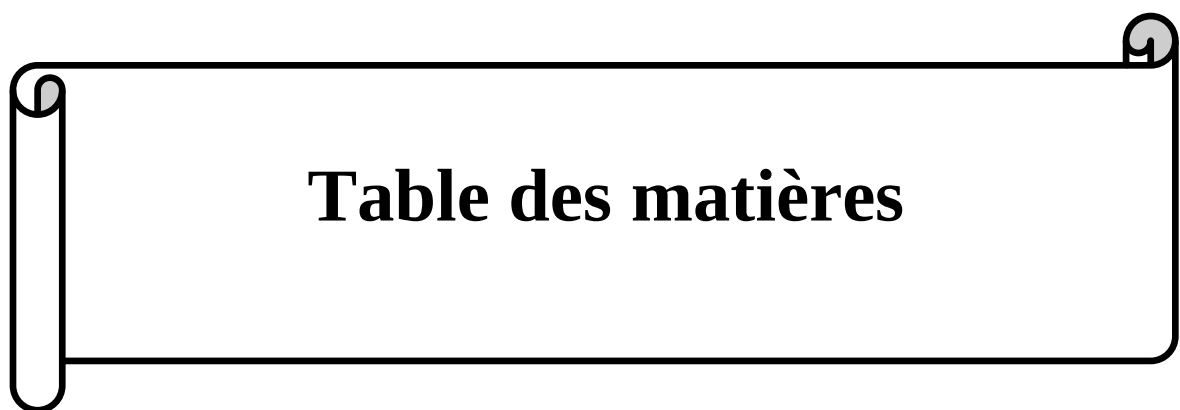


Table des matières

Introduction générale

Problématique :	8
Hypothèse :	8
Choix de sujet :	8
Objectif :	9
Les points d'enquête :	9
1- La Daïra de TAZMALT	9
2- La Daïra de AMIZOUR	10
Présentation du corpus.....	10
Plan de travail :	12

Chapitre I Généralités

<u>I.1 Définition de l'onomastique</u>	13
<u>I.2 les branches de l'onomastique</u>	13
I.1.1 L'ANTHROPONYME	14
I.1.2 LA TOPONYMIE	14
I.1.3 LES BRANCHES DE LA TOPONYMIE	15
I.1.4 LES TYPES DE LA TOPONYMIE	16
I.1.4.1 La toponymie dédicatoire	16
I.1.4.2 La toponymie commémoratifs	16
I.1.4.3 La toponymie descriptifs	17
<u>I.3 L'objet de la toponymie</u>	17
<u>I.4 La lexicologie</u>	17
<u>I.5 La morphologie</u>	18
<u>I.6 Le mot</u>	19
<u>I.7 Les catégories syntaxiques</u>	19
I.7.1 LES CATEGORIES GRAMMATICALES	19

I.7.2	LES CATEGORIES LEXICALES	20
I.8	La composition	21
I.8.1	LES COMPOSEES PAR JUXTAPOSITION	21
I.8.2	LES COMPOSEES PAR LEXICALISATION D'UN SYNTAGME OU SYNAPTIQUE	21
I.9	La dérivation	22
I.9.1	LA DERIVTION DE MANIERE (EXPRESSIVE).....	23
I.9.2	LA DERIVTION D'ORIENTATION.....	23
I.9.3	LA DERIVTION A BASE VERBALE	23
I.9.4	LA DERIVTION A BASE NOMINALE	24
I.10	Les modalités obligatoires nominales	24
I.10.1	LE NOMBRE	24
I.10.1.1	Le singulier	24
I.10.1.1	Le pluriel.....	24
I.10.2	LE GENRE	25
I.10.3	L'ETAT	26
I.11	LE SCHEME	26
I.12	LA RACINE	27
I.13	L'EMPRUNT	28
I.13.1	L'EMPRUNT ARABISE	28
I.13.2	L'EMPRUNT FRANÇAIS	28
I.13.3	L'EMPRUNT COMPLEMENT BERBERISES.....	29
I.14	LE SEMANTIQUE	29
I.14.1	LES RELATION SEMANTIQUE	29
I.14.1.1	la relation d'hierarchisation et d'inclusion	30
I.14.1.2	la relation d'équivalence et d'opposition.....	30
I.14.2	LES CHANGEMENT DE SENS	31
Chapitre II Analyse morphologique		
II	Introduction.....	34
II.1	L'ANALYSE MORPHOLOGIQUE	34
II.2	LES TOPONYMES SIMPLES	35

Table des matières

II.2.1 Classification des toponymes des voyelles initiales	36
II.2.2 les noms simples selon leur genre et leur nombre.....	39
II.3 LES TOPONYMES COMPOSES.....	43
II.4 LES NOMS DIVERS	48
II.5 ETUDE MORPHOLOGIQUE DE TOUS LES TOPONYMES.....	51
II.6 L'EMPRUNT	66
II.7 CONCLUSION	73
 <u>Chapitre III Analyse sémantique</u>	
<u>III INTRODUCTION.....</u>	<u>75</u>
III.1 CLASSIFICATION DE TOPONYMES	93
III.1.1 TOPONYMES SIMPLES	93
III.2 TOPONYMES COMPOSES ET DERIVES	94
III.3 CONCLUSION	95
<u>Conclusion générale</u>	<u>97</u>
<u>Bibliographie.....</u>	<u>99</u>
<u>Les annexes.....</u>	<u>102</u>
<u>Tables des matières</u>	<u>130</u>